The Standard

Nº. 6,187 — BUENOS AIRES—FRIDAY, JANUARY 26, 1883. — XXII. YEAR.

PARRY & Co.

Articulos Incomparables

1	Té Congou	La Patria	1
3	Cerveza Negra	Marca 'Chancho'	3
2	Cerveza Blanca	Marca 'Nata'	2
4	Real Holanda	Marca 'Chancho'	4
5	Oporto 'Invalid'	Para Enfermos	5
6	Coñac Fino	Marca Parry & Co	6
7	Corned Beef	Argentino	7
8	Coñac Legitimo	Marca 'Chancho'	8
9	Vino Margaux	Washington Morton	9
10	Jamones Inglesa	Adamson	10
11	Jerez Superior	Amontillado	11
12	Bitters	Angostura	12
13	Salsa Inglesa	Lea & Perrins	13
14	Champaña Fino	Eugene Clicquot	14
15	Mostaza Colman	Marca 'Toro'	15
16	Cacao de Epps	Homeopatico	16
17	Jabon Windsor	Eugene Rimmel	17
18	Conservas	Crosse & Blackwell	18
19	Galletitas Inglesas	Huntley & Palmers	19
20	Cura Sarna	Tuboco y Azufre	20

PIDEN y EXIJEN LOS VERDADEROS PRODUCTOS

Se venden en todos los principales Almacenes.

The Standard

Nisi falsi audeam, nil veri non audeam dicere.
CICERO.

FRIDAY, JANUARY 26, 1883.

LATEST NEWS

PRESS TELEGRAMS.

The following epitome of the latest news by telegraph, from all quarters, is taken from our colleagues—

London 25th

Bank of England Board reduced the minimum to day to 4 per cent.

Montevideo, 25th

Baltimore has arrived from Bremen with 80 passengers and 1,900 tons of cargo.

Papers still pegging away at the Misiones Question.

Rosario, 25th

Heat was awful yesterday. Two workmen died from it, and a third is very ill.

Heavy arrivals of wheat.

Pilot of English barque Wolf drowned himself.

Tucuman, 25th.

Bishop of Berissa much better.

COMMERCIAL CLOUDS.

Our colleague the *Nacion*, in dwelling upon the strong balance of trade against the country, hints at an approaching crisis, of which certain signs are at present not wanting. The excess of imports over exports, as shown by Messrs. Latzina's tables, in the opinion of our colleague, is an unerring sign of a coming crisis; but we think if the *Nacion* scrutinizes more closely these figures, our colleague will find that the excess of imports over exports is by no means so great as he supposes.

Mr. Latzina in those tables only gave the returns of the Custom House of Buenos Ayres; and when this talented statistician gives us the returns for the trade of the whole country, we feel quite satisfied that neither has the trade of the nation diminished in volume, nor have our exports fallen off. Nor does our import trade so enormously overbalance our exports, when the values of railway and other materials for productive national enterprises are deducted.

Our colleague's remarks on the great shrinkage in the values of bonds, stocks, shares, house property, lands, and even cows and sheep, are certainly well founded. House property and quinta property are selling very cheap, and even appear to be declining in value. National Bonds present a fall of 15 per cent. on 1881 rates. Cows are selling with difficulty at $200 m/c "al corte," when a year ago they were worth $260, and considered cheap at that rate. Sheep also show a great fall in prices, and barely fetch $25 m/c. Wools are equally down, and stocks are so fast accumulating in our plazas that the barraqueros reports 1½ million of arrobas at present in deposit. Lands, even in the most favourite partidos, are not so easy or so ready of sale as last year: and as for the outside camps, although there is no great fall in their price, still they are not being stocked and settled on so fast this year as last, notwithstanding that it costs much less now to stock a place with sheep and cattle than it did last year.

That the markets at the moment are experiencing some check from some hidden cause, no one can deny; possibly, last year we were driving ahead at too fast a pace, still all those who stocked their lands last year have nothing to regret, inasmuch as the great increase of cattle, 40 per cent, more than balances the fall in the price of stock. On the Rio Negro they have 35,000 ar. wool more this year than last, and also an increase of fully 20,000 head of cattle; and had we the means of getting information from Lincoln, 9 de Julio, and other districts, we have no doubt we would find an equal increase in those parts.

The country, spite of every check, is growing and progressing very fast. There are more 'novillos' for sale at present than the saladeristas can buy; and we showed in the tables that we gave the other day that the saladero killing in this province is scarcely one-half of what it was ten years ago. Cattle are doing so well on the outside lands and increasing so fast that many very shrewd parties think we shall soon have the cows selling "al corte" at $150 m/c, and as for fat 'capones,' the province so abounds with them, that we hear of large contract sales at 30 m/c. a price which the farmers have not witnessed for very many years; but it seems every farmer in the country has 'capones' for sale, and none of the 'graserias' are working. Thus it would seem that production is getting ahead of consumption in sheep and cattle, which, although momentarily attended with the inconvenience of a drop in prices, is still a good and prosperous sign for the country.

The great extravagance of the people must be limited to the people in the city. In the camp the people are as economical as ever and spend very little, but in town everyone spends money, everyone squanders, and not a few live far beyound their means. The ladies, whose high-heeled boots brought upon us the crisis of 1876, threaten us with a like misfortune by the extravagance of their dresses and the outlandish costliness of their hats and bonnets.

How much we have changed since 1876 could be readily discovered by some interesting statistics about the sale of diamonds and jewelry. In 1876 no one ever saw young ladies go to school with gold bracelets on their wrists, to-day it is the rule of every fashionable school. Every second woman in town wears diamond earings, and 500% is now as freely for a lady's hat as in the year 1876 35 m/c was paid for a pair of gloves. In 1876 we had fewer private carriages, fewer Palermo landaus, fewer brilliants and fewer lady's hats. The extravagance of the well-to-do people of Buenos Aires to-day is infinitely greater than in 1876; but it must always be remembered that the country grows, trade grows, and the husbands of many of those ladies who think nothing of spending $10,000 m/c on a pretty ring, or $1,000 m/c on a bonnet, enjoy great rentals from their estancias, &c. The High Life circle in this city is growing just as fast as the cattle on the "rodeo," and for the size of it, we believe there is more money squandered in dress, &c. in this city than even in Paris. However, it must be ever remembered that for the thousand in town who squander millions, there are thousands or tens and hundreds of thousands living on "maté amargo" outside. We see no sound motive for sharing in any of our colleague's gloomy apprehensions. The balance of trade, although momentarily against us, will soon be righted by a good season. All we need is peace, and a good economical Government. As for the extravagance of the masses, it is often a blessing in disguise.

THE NEW ARGENTINE LOAN.

Argentines have really little cause of complaint at the failure in the London market of their small £800,000 sterling loan, when they learn that the South Australian Government tried to negotiate a 4 per cent. loan for only one million sterling, and failed likewise in the attempt. Again, the Brazilian Government, with the Rothschilds at its back, only succeeded in placing one-half of its new loan, and had we time or space to extract from the London papers we might give many other instances where new loans have, within the last few months been attempted in the London market and failed. What is most remarkable respecting the Australian loan is that it was a Government loan, and for account of the South Australian Government, and yet it failed to attract investors.

It is probable that most of the new countries will have to be content with what they have got from the London market for a while, since either the accumulation of capital has of late years diminished, or, what is more likely still, the application for loans, &c., in the London market have recently exceeded the average. Argentines, Australians and New Zealanders have within the last decade borrowed very freely, and although the Argentine Republic is paying off its debts more rapidly than the others, still—to use the expression of a London banker to his agent here—"There are too many Argentines at present in the London market."

That the manufacturing trade of England depends much on the loans made to these foreign countries, everyone who knows anything of what is doing in the British workshops will admit. The Argentine Republic is spending millions and millions in Europe on railway material, &c.; the increased indebtedness of the nation, therefore, from this point of view, is evidence of national progress, and, as we had occasion to show in a recent number, all these Government railways are proving now good productive properties.

The Argentine Republic is not borrowing money in Europe to pay coupons or sustain its credit, but for the construction of great national works, without which we are nowhere. A new Argentine loan must this year be negotiated to finish the City Improvement Works; but we apprehend that if the business is placed in the hands of London bankers long connected with this country there will be no difficulty in the business, since the object for which the money is raised commends the loan to the public as a good and sound investment. The £800,000 Treasury Bill Loan which failed in the London market was not subscribed for, nevertheless, the Government loses nothing thereby, inasmuch as the loan was negotiated here and taken firm by a Paris Syndicate at 90½, which Syndicate is perfectly well able to carry the bonds until a more favourable opportunity offers for its negotiation.

IRELAND.

(From the Union.)

"There is no history more interesting than that of Ireland during the first half of this century. In judging a nation, it is not sufficient to seize on an isolated fact, statistical data, or some famous name. It is necessary to read history, to explain causes and their effects, and, above all, to bear in mind, that passing judgment on events that occurred half a century ago is very different from forming an opinion on those which are cotemporaneous.

"In its last article the *Nacional* forgets all this and is vexed at the castigation it has received, although it has remorselessly wounded the feelings of a whole race. This last of its articles is not as important as the previous one, being merely a coarse and vulgar imitation of the unmistakable style of the old editor-in-chief, and the offence is thereby less, since the writer is unknown.

"We shall not attempt a refutation of the different points put forward by the new writer, as some of them are not pertinent to the question at issue, and we have no fancy for comparing nationalities one with the other, an invidious and tiresome task. We will, therefore, confine ourselves to two points, the sheer audacity and malice of which cause them to stand out in bold relief.

"In the year 1841 there were 232,960 children—of a population of 8,179,000—attending the Irish schools, showing the lowest figure in Europe. It is certainly the acme of coolness to take this figure as a basis for comparing the Ireland of 1841 with the other nations of to-day! But we wish to tell the *Nacional* something that it does not know, in order that it may know it in future: The Irish are all Catholics, with a few exceptions in the North of the island. The management of public affairs was then exclusively in the hands of the Protestants. Up to 1829, in which year the Emancipation Act was passed, thanks to the gigantic efforts of the Liberator, O'Connell, to be a Papist was a crime for which hanging was considered a mild punishment. 'The Law does not recognise the existence of Catholics,' said a Judge on the bench when delivering judgment!! Protestant teachers were forbidden, under severe penalties, to teach a Catholic; as for Catholic teachers they were hunted down as if guilty of high treason. One Chancellor, Lord Clare, declared that no Irishman had a right to breathe without permission from Government!!! The laws against education were so severe that it appears almost impossible that the Catholics were able to avoid the ignorance in which it was sought to bury them: They were forbidden to seek education abroad, under pain of forfeiting whatever property they had in Ireland. The sons of rich men had to sneak off surreptitiously to foreign lands, to the Universities of Salamanca, Santiago, Lisbon, or Louvain, to return home in the same manner. The poor had to take their lessons hidden with their teachers in the hills and woods, while two of them acted as sentries to save the rest from discovery, while, hidden from the sun's light, they listened to the teacher's words: One of the oldest Bishops in Ireland sheds tears to this day when he recalls his having learned Latin concealed by a rock. Arthur Young tells us that, while travelling in Ireland, he frequently saw groups of boys at their studies, hidden in the bottom of a ditch! In Munster it was by no means rare to find ragged boys, whose parents lived in mud hovels, who could hold their own in erudition with a philologist. Cardinal Newman, struck by this truly sublime abnegation in the cause of Science, exclaimed—'Can there be any one who does not feel respect for a people who seek civilization at such a sacrifice'.

"It would look as if the *Nacional* had set itself the task of giving the lie to the whole world, but, seeing it at the work, we are reminded of Sidney Smith's story about sweeping the ocean dry with a broom.

"In the course of time things improved in Ireland, and the Government established schools for all: Nevertheless, the *Nacional* bemoans the fact that only one child for every thirty-four inhabitants attended them. Here again we have something else to tell the *Nacional* which it does not know: The Protestant Bishops flattered themselves that, by means of the National Schools they could effect what centuries of persecution had failed to do, viz., make Protestants of the Irish by teaching, since force had failed to pervert them.

"The Irish did not attend the National Schools, but learned to read and write at home, or in private schools. So slow was the proselytising process that a statistician with time on his hands calculated that it would take, at the rate things were going on, 4000 years to make renegades of the Catholics, while the Protestants would all become Catholics in a short time. The Irish considered it a crime to send their children to the National Schools, as they would be taught to deny both their country and their creed; in their eyes the National School was more ignominious than a jail. Between the years 1840 and 1848 most of the Irishmen who are now here were born, and does the *Nacional* suppose that only one in 34 of them—3 per cent—knows how to read and write. How very little the *Nacional* knows about them! It knows that 1 in 34 attends the public schools, but is not aware that amongst the poorer classes in Ireland the father and mother are their children's teachers.

"It is from this "low crew" ("muche dumbre,") that the purest lights of English Literature at the end of the last and the beginning of the present century sprang—Sheridan, Burke, Canning, Plunkett, O'Connell, Moore and so many others whose names can never be effaced from the history of English Literature. There are over 1½ million of Irishmen in the United States, but with their descendants they number 15 millions, engaged in all professions and industries, and are foremost in whatever business they enter. There is perhaps not a single newspaper in the United States without an Irish writer on its staff. The Irish churches are the greatest: their colleges rival those of the nation; the present Mayor of New York is an Irishman, and the most distinguished lawyers and doctors in the Great Republic are either Irishmen or the sons of Irishmen.

"One word more, and we have done! "When the New York Cathedral was being built, the American law provided that places of worship were not exempt from Contribucion Directa until they were finished. The Cathedral was sold *three* times to pay the tax, although the Municipal Electors were Irish, there were Irish in the Municipality, and the priests were Irish, and, according to the *Nacional*, had the political wires in their hands at that time.

"We can only regret that the mania the *Nacional* has for quoting the United States on all occasions should have led it into penning such foul rubbish about people it knows so little about and who never trouble themselves about it and its theories, its ambitions, or its hatreds. The Irish are all good Christians and as such have only pity for their detractors. Lying does them no harm, as they have been accustomed to despise it since the time of Cromwell, whose ambition begot hate. In our days there are Cromwells too, but mere pigmies.

THE SOUTHERN RAILWAY EXTENSION.

AN 11 DAY'S "PASEO."

All the landowners in the South look forward with anxiety to the conclusion of the prolongation of the Great Southern Railway, as it will open to traffic this vast area of fertile territory, as the works advance step by step in their rapid progress. The following details which Mr. Moores, President of the managing Committee here for this line, has kindly favoured us with, will be of the highest interest for the large number of proprietors down there.

Mr. Moores, accompanied by several gentlemen and employees of the Railway, has just returned from a short 'paseo' of inspection of the section between Azul and Bahia Blanca. These lines are written with the object of making known the details, notes, etc; of the trip that has been accomplished in such a short space, notwithstanding the many obstacles that had to be overcome, and the long and weary distance that had to be travelled.

The party consisted of—Mr Moores, manager of the line, Mr. Cooper, one of the members of the Directory in London, Mr John Fair, Consulting Engineer Mr John Coghlan, Chief Engineer Mr Ware, 1st. Sec. of the British Legation, Mr Dering, and Mr. Krabbe.

They left Buenos Aires on the 9th, sleeping that night at Azul, and on the following day at an early hour started along the new branch of the line in the section comprising Olavarria, which is already finished, and the only thing wanting for it to be opened for public service is the completion of the station house. The inauguration will take place about the end of February. From Olavarria they proceeded 17 kilometers by rail which is also finished. From this place, in order that the earthworks may be pushed forward with the greatest activity, they are divided into 5 sections; that which runs from Azul in a southerly direction, that which runs from Bahia Blanca in a northern direction, and three more to different points of the adopted plans. In these works alone they have no less than 2000 men at work, and there are 6000 more wanted if they could be procured, as can be seen by the permanent aviso of the Immigration Office.

Having completed the 17 kilometers the excursionists commenced their journey on horseback and posted in the direction of the Curumalan camps, putting up for the night at Mr Arthur Muggeridge's estancia, where they received a warm welcome, and were royally entertained by the owner. This gentlemen possesses a splendid estancia, situated on magnificent camp, being some of the best land in this district. The following day we arrived at the land, held formerly by Mr Castex, where one of our party, Mr John Fair, has also a fine estancia. We travelled so fast that that night we arrived at the brow of the Curumalan mountain, sleeping in the railway 'casilla', constructed there for the use of the workmen. On the following night we reached the famed estancia of Mr Ernesto Torquist, the manager of which, John Walker, (Facon Chico) entertained us with true hospitality. The estancia has been got up regardless of expense, is very well managed, and is situated on splendid camp. We did not delay there longer than was necessary to rest, and the following day arrived at Bahia Blanca, amidst a terrific storm of rain, wind and thunder, the streets of which were completely inundated. Two days afterwards we commenced our homeward journey all well satisfied with the journey: We started in the direction of Sauce Grande by Pillahuines, sleeping a night at the post house "El Trampa," and arriving the following day at Azul.

But what we were all charmed with, says Mr. Moores, was the value of the camps of Curumalan; "You can form no idea of what they are" they are in fact, the best of the best, about there. I know the camps of B. Aires from San Nicolas to the South, and I can guarantee that Count Casey's can compete with the best in the Province, not only for their rich pasturages but also for their situation and the natural richness and variety with which they are dotted in their great extension.

The latest track chosen for the line by the railway engineers coasts these camps, and in referring to it, he added.

"To-day more than ever I am satisfied with this new track chosen. The line runs along part of the possessions of Curumalan and Sierra de la Ventana, in such a manner that the passenger will travel a great part of the road between two ridges of mountains presenting a most beautiful perspective. Laterly the engineers met with the pass Pihul that divides the two mountains, which will permit the passage of the trains, without the inconvenience of the grounds offered by the two former tracks.

"In Bahia Blanca, notwithstanding my short stay, I arranged some matters that might in the future be very difficult to settle. I inspected the works that are being conducted there to meet those already mentioned; I visited the port, the provisional mole, the materials that are there agglomerated, and the house built for the Railway."

Mr Moores, as well as all his companions, some of whom had been there for the first time, could not express by words the great facilities which the port of Bahia Blanca, with its exceptional advantages of shelter, offers to seagoing vessels, and the important service which Commander Howard, of the gunboat Bermejo, has done the country, by his buoying it.

"You will have a fair idea of what it is when I tell you, that we saw 12 vessels discharging materials for the railway in '26 English feet under the keel,' some of which were more than 1000 tons register, alongside the provisional mole that the Company has there. Besides all former data, there are now depositos in the port of Bahia, 4 locomotives recently arrived from Europe, and from 30 to 40 kilometers of rails with all the other necessary materials.

Our party have travelled over nearly all the earthworks of the prolongation, and have passed through the following camps, according to the map of the Province of Buenos Aires and running from Olavarria:—

De Alejo Arocena, Joaquin Pourtale, Jacinto Videla, Peñalva, Juan Coustas, Matias y Justo Miñana, los Keen, Pedro Miranda, Severo Alvarez, Fabian Gomez, Juan Duharte, Lenzi y Frigueiro, Carlos Fernandez, Aquiles Puyssegur, Juan Peiran, Estéban Muñua, Tomas Jones, Calvino Barker, Pedro Priani, Julio Bambill, Pedro Piñeiro, Juan Ruiz Diaz, Eduardo Casey (Curumalan), Cristobal Marchan, Mariano Roldan, el ex-Fuerte Argentino, Adan Altgelt, Emilio Casal, Juan y Eduardo Vidal, Carlos A Dihel, Suarez, etc.

Owing to the go-ahead way in which these works are being pushed forward, the Great Southern Railway Company will in all probability be able to comply with their contract signed with the Government of the Province, and the progressive whistle of the locomotive will awaken these silent camps to greater prosperity and new life in the year 1884—*Diario.*

THE PELTZER TRIAL.

A COMPLETE SUMMARY OF THE INDICTMENT.

Armand and Léon Peltzer were put on their trial at Brussels for the murder of Wilhelm Bernays, on the 7th of January last. Both the victim and the accused were of Prussian origin. Bernays was 34 years of age, and was born at Coblentz, but his parents removed during his childhood to Brussels. He distinguished himself there as a law student, took his doctor's degree at the age of 20, was a master of four languages, and, having made maritime and commercial affairs his speciality, settled at Antwerp. He gained a good practice, and married Mdlle. Pécher, the daughter of an influential member of the Liberal party. They had one child—a boy—whom the father idolized; but after a few years of apparent happiness, differences arose between husband and wife. The former confided to a friend that his wife treated him with coldness, while the wife complained of her husband's absorption in business and of his indifference to her. She also alleged that he became enamoured of the maid-servant. In 1876 the domestic scenes became so violent that there were thoughts of a divorce; but the relatives intervened, and effected a *modus vivendi*.

At this stage of the proceedings appears a person who henceforth plays an important part in their married life. Bernays had as clients two brothers, Léon and James Peltzer, who had failed in business, and whom he was defending against a charge of fraudulent bankruptcy. To aid them in their difficulties, their brother, the eldest of the three, Armand, an engineer, who was settled in Buenos Aires, left America for Antwerp, where he arrived in 1873. The joint aim of the advocate and the brother brought them much together, and this acquaintance soon ripened into friendship. The engineer became an intimate visitor at the house of Bernays—"the inseparable companion of the husband, the confidant of the wife, and conciliator of the household"—as the indictment styles him. Bernays, however, grew jealous at the assiduity of Peltzer's attentions to Madame Bernays, and in September, 1881, an outburst took place between husband and wife on the subject. A servant had informed the former that Madame Bernays had improper relations with Peltzer, and Bernays went to reproach him with his baseness. The interview between the two led, however, to a reconciliation, and it was only after a fresh denunciation on the part of the servant that Bernays forbade Armand Peltzer to enter his house. Armand wrote, indignantly denying the relations imputed to him, but Bernays sent back the letter unopened. Madame Bernays was also very indignant against her husband, who proposed that they should get a divorce by mutual consent, which, however, she declined to agree to. Bernays was advised, indeed, by a Brussels Judge to obtain a divorce, and, had he lived would apparently have done so, for his wife had resented the imputation on her virtue by ceasing to speak to him, and by refusing to hold any communication with his relatives. Armand Peltzer, however, according to the prosecution, at once formed the idea of removing the obstacle to his continued intimacy with Mme. Bernays.

He sent for his brother Léon, who, since the spring of 1880, had been living in New York in straitened circumstances. Léon had been two years in business at Manchester, but had left it in 1877 with an unenviable character, and had next tried Buenos Ayres, but after a short period of prosperity had committed forgery and embezzlement, and had absconded. After some adventures, he had reached New York, where he took the name of Frederic Albert. Armand had great influence over Leon, and induced him, though probably without knowing his object, to return to Europe. Léon pretended to the two firms for whom he travelled that he had been suddenly summoned to Canada. He embarked in the Arizona for Liverpool, styling himself Adolphe Prélat. At Liverpool he found a letter from his brother arranging to meet him in Paris, where he assumed the name of Louis Mario. On the 15th November the brothers met. Next day Léon removed to another quarter of Paris, there styled himself Jules Keravan, took two rooms, explaining that he expected a friend, and had interviews with Armand on the 17th, 18th, and 19th. On the 20th Léon gave up the second room, for Armand had left Paris on the previous night. Meanwhile Léon had ordered a wig and false beard of a Paris wig-maker, representing that he was going to a fancy ball; but he was found difficult to please, and changed his mind as to the description of wig required once or twice. On the 26th, however, he was suited with a wig, which so effectually disguised him that the wig-maker himself could not recognize him. He also bought a cosmetic for blackening his eyelashes and darkening his complexion. He again changed his place of residence, and this time took the name of Henry Vaughan, passing himself off as the agent of an English firm—Murray and Co. On leaving Paris, he visited various towns, exchanging letters and telegrams with his brother, both taking false names, and using a phraseology calculated to preclude all suspicion.

On the 18th of December Leon returned to Brussels, where he took a house, and, with the funds furnished him by his brother, paid a half-year's rent in advance. He now set to work preparing it for the deed. All the furniture necessary was that which would prevent Bernays from entertaining any suspicion of treachery. Accordingly, curtains were put up at the windows, and a carpet up the lower part of the staircase, a chair or two with a hat-stand in the lobby, and the necessary furniture of one room, with heavy curtains at the door to deaden sound. All was now ready except one thing. The assassin needed a perfectly trustworthy weapon for his work. Of seven revolvers purchased in Paris of Messrs. Decante, none was suitable. Armand tried them all, and found they made too loud a report. Léon thereupon went to London, and there bought from Messrs. Baker the weapon which was used. In the cesspool of Armand's house at Antwerp were afterwards found the cartridges purchased from Messrs. Decante, in Paris.

Everything was now prepared. Bernays had received on the 10th of December a letter in English, posted at Hamburg, and signed Henry Vaughan, who professed to represent a shipping company, and enclosed 500f. as a fee, announcing his early arrival in Belgium to consult him upon the Belgian law of public companies. On the 22d, a second letter announced Vaughan's arrival at Brussels, and his intention to come on to Antwerp; but next day a telegram stated that a child's illness had called him to London. Eventually the pseudo Vaughan asked Bernays to wait on him on the 7th at 157, Rue de la Loi, Brussels; and he entered into details on the points on which he was to be consulted. Another telegram, which was sent by Léon to his brother, concluded in the following terms:—"Thanks for your charming proposition, and hope to see you on Saturday. —Marie." The following day—viz., Saturday—Bernays proceeded to the rendezvous Léon opened the door to him, helped him to take off his coat, and, as he entered the room in front of him, shot him dead.

Such are the main lines of the indictment. Bernay's disappearance made, of course, a great sensation. His relatives advertised for him, and there was a rumour that he had mysteriously entered a convent. The Antwerp Public Prosecutor at length received a letter, dated Bâle, January 18, signed "Henry Vaughan," and representing that he had shot Bernays by accident, while handling a revolver, at 157 Rue de la Loi, Brussels; that he had absconded, from fright, but that his conscience had obliged him to reveal the truth. The door of the house was forced open, and Bernays's body was found in a room where gas was still burning. On the premises were so many hotel bills, cards, and letters destined to prove the existence of Vaughan that suspicion was immediately excited of this being an assumed name. Who, however, could Vaughan be, and who could have had any interest in murdering Bernays? The Bâle letter, and similar letters lying by the corpse, were photographed, copies were extensively circulated, and a Verviers tradesman fancied that the handwriting was that of Léon Peltzer, which he knew by having had business correspondence with him. James and Armand Peltzer's premises were accordingly searched, portraits of Léon were seized, and nearly all the persons who had come in contact with Vaughan recognized the identity. On the 17th of February a warrant was issued for his arrest. Thereupon Armand and James sent an indignant letter to the newspapers, stating that they had written to their brother, at San Francisco, to come over and clear himself, which he could easily do, as he had never left America. James is believed to have acted in good faith in taking this course. As for Armand, he had been continuing to correspond with Léon through the medium of a friend, Dr. Lavise, having persuaded the doctor that his correspondent was a lady, whose reputation required false names and inverted language. Suspicion, however, began to fall on Armand, whose intimacy with Madame Bernays was known; and Dr. Lavise refused to have anything more to do with the correspondence. On the 3rd of March, however, he received this telegram:—"Donnez détails sur maladie, après consultation; lettre amie suivra. Télégraphiez Cologne, Buffet, gare, où viendrai faire operation. (Signé) Docteur Lamboss." Lavise delivered it to Armand, and agreed for the last time to send an answer, thus worded:—"Charlotte va mieux; soyez pas agité; écrirai méme adresse." Armand afterwards called on Lavise, in a state of consternation, asked whether he might rely upon him, confessed that the supposed lady was his brother Léon, and added that the latter, misunderstanding the telegram, was about to come to Brussels, and would be arrested, unless Lavise would shelter him. Lavise refused; Armand thereupon left, and Lavise passed an agitated night, being suddenly convinced that Armand was concerned in the murder, and debating with himself whether, after a seven years' friendship, he would be right to denounce him. When daylight came he consulted a fellow doctor, who would not venture to advise him. They both waited on M. Jeanson, a deputy, who took them to a barrister, and after an hour's deliberation it was decided that Lavise should inform the police. Armand was arrested the same day, on a warant of the Public Prosecutor, who had been friendly with him, and had actually been keeping him posted up in the progress of the investigation. Léon was arrested two days later at Cologne.

Léon Peltzer, after his arrest, told a different story from that given in the Bâle letter. His explanation, as given in the memorandum drawn up by himself, is as follows:—

"When I opened the door for Bernays, he did not at first recognize me. When he had taken off his coat, I led him into the parlor, and we began speaking, in a standing posture, of the Murray affair. Suddenly Bernays looked straight at me; and said in French, 'I must have seen you before.' Taken off my guard, I replied in French, 'You are mistaken.' Bernays, while I happened to turn my head away, pulled off my wig, and recognized me. He exclaimed angrily, 'Quoi! c'est toi Léon!' I wanted to explain everything to him, but he would not listen, and called me a forger and thief. I threatened to strike him, and Bernays was rushing to the door, and crying that he would denounce me, when I seized a pistol lying on the table, and stopped him. Seeing I was armed, he tried to escape back into the parlour, when suddenly the pistol went off and he fell. All this passed with indiscribable rapidity, and it was with terror that I saw Bernays fall."

He thought, he asserts, that the advocate was only wounded, and saw, on lifting his head, that the blood was flowing from a wound in the nape of the neck. He fetched water and washed it, and it was only then that he discovered that Bernays was dead. His first instinct was to take flight. Then he thought of the possibility of representing the misfortune as an accident, and without reflection, he wrote the above-mentioned letter. He took the train at 12 o'clock, and reached Antwerp at 1. On arriving, however, he could not make up his mind to enter the town, and 20 minutes later he took the train for Aix-la-Chapelle. At the Antwerp Station he wrote, he says, to Armand, in something like the following terms:—"I have not started for America. A terrible calamity has happened to me. I am going to Aix. Come to-morrow by the first train to Maestricht, where I will meet you." The following day he saw Armand at Maestricht, and narrated the occurrence to him, representing it as an accident.

As for Armand, he has throughout denied all complicity in the crime. Madame Bernays has been subjected to stringent surveillance and repeated examinations; but nothing has been elicited to indicate that she was an accessory. It is also stated that on meeting Armand at a friend's house, shortly after the murder, she told him that her husband's death had left her free, and had it been a natural death, she should have been ready to marry him; but after what had happened, her duty to herself and her child was to remain a widow.

THE NEW MUNICIPALITY.

The following is the list of the electoral committees for each parish; the matter may interest many of our friends:—

PARROQUIA DE LA CATEDRAL AL NORTE.. Comision Empadronadora. Enrique Caprile, Serafin Pollimini, Miguel Garcia.

Jurados de Apelacion. Jose M. Cabral, Antonio Marechal, Octavio Magnanini, Manuel Ibañez, Manuel Piñero.

CATEDRAL AL SUD. Comision Empadronadora. Rafael Sarda, Juan M. Terrero, Jose Jauregui.

Jurado de Apelacion. Antonio Ballesteros, A Dupuy, Pedro Arriaga, Carlos Gjam, Rafael Herrera Vegas.

MONSERAT. Comision Empadronadora. Macedonio Nunelares, Jose Santos Gomez, Felipe Pico.

Jurados de Apelacion. Federico Girado Isidoro Quintano, Jose M Trelles, Vicente Pereda, Felipe Zamorano.

SAN NICOLAS. Comision Empadronadora. Casiano Perez, Manuel Camara, Bonardo Duran.

Jurado de Apelaciones. Domingo Sarmiento Adolfo Pueirredon, Diego Chaves, Marcelino Mezquita, Miguel Antonio Cuyar.

PILAR. Comision Empadronadora. Juan D. Villar, Esteban Villanueva, Roque Buiros.

Jurados de Apelacion. Pablo Gerosciago, Pedro Llopet, Felix Celesis, Manuel V. Paz, Pedro Medina.

CONCEPCION. Comision Empadronadora. Eladio Conedo, Exequiel Cardenas, Manuel P Fernandez.

Jurados de Apelacion. Francisco Costa, Jorge Turner, Ramon Toledo, Felipe Amoedo, Teodoro Luque.

BALVANERA. Comision Empadronadora. Juan Borsi, Lorenzo Balleto, Pedro Bertcoche.

Jurados de Apelacion. Eugenio Armengaut, Tulio Cadelago, Juan Vattuine, Juan B Risotto, Hermenegildo Balzun.

SAN TELMO. Comision Empadronadora. Bernabe Demaria, German Burmeister, Aurelio French.

Jurado de Apelacion. Felix R Burgos, Jose Negrotto, Justo Meza, Jose M Ezeiza, Bernabe Aramburu.

I SOCORRO. Comision Empadronadora. Fabian Gomez, Jan Farias, Cosme Leiva.

Jurados de Apelacion. Daniel Kelly Delfin Gallo, Nicanor Repetto, Fortunato Balgorria, Natalio Croce.

SANTA LUCIA. Comision Empadronadora. Juan Briante, Guillermo C Roberts, Pedro Visoyvart.

Jurados de Apelacion. Francisco Arce, Sulpicio Delhorne, Guillermo Kitchinge, Antonio Amoretti, Jose Rey.

PILAR. Comision Empadronadora. Manuel Noya, Juan Coronado, Ramon Gomez.

Jurados de Apelacion. Lucas Gonzalez, Zacarias Morodona, Melanco Diaz, Andres Gallino, Martin Schneyder.

SAN CRISTOBAL. Comision Empadronadora. Bartolo Canapa, Jose Cameirano, Manuel Migoya.

Jurado de Apelacion. Luis Tamini, Natal Faro, Andres Iriondo, Filemon Villar, Vicente Peluffo.

SAN JUAN EVANGELISTA. Comision Empadronadora. Esteban Denceri, Jose Ricci, Nicolas Ferro.

Jurados de Apelacion. Santiago Sifredi, Antonio Balleto, Manuel Chaparro, Juan Aramberri, Agustin Carbone.

TENANT RIGHT IN ENGLAND.

The following letter published in the *Mark Lane Express* shows the great hardships under which even the very best farmers live in England. Farmers in Ireland have of course the same troubles to contend with, but people somehow pay more attention to a complaint coming from an English source:—

Sir,—Worse times for the farmers. I am sorry to see in the daily papers a large importation of rough-haired Russian foxes, to be turned down on the Fitzwilliam estate. Have we not vermin enough to contend with in rats, rabbits, and the over abundance of Game, much increased under the 5th section of the ground Game act, which has quite neutralised the good intent of the measure. Fox breeding and large importations of them from Norway, America and Russia. They will breed, and feed, and gallop down our growing food for so-called sport—artificial fox-hunting, while we are compelled to send our gold abroad to buy food for the people.

A hundred and thirty-five packs of fox-hounds are kept in England, hunting six days a week, with sixty dogs in each pack, for ten months in the year, from August to May, destroying the stock of ewes and lambs and all kinds of food as it grows. Are they not stamping the growth of our food and farmers out of the nation and running the landlord to ground?

The chairman of the Cheltenham agricultural dinner stated some time ago that he spent £8,000 per year in fox-hunting, and would like double it if he could afford it (that is, if he could double the farmers' rents). However, he had a great number of his own farms thrown up afterwards.

Hydrophobia, it is well known, was first brought on through foxes biting the shepherds' dogs and the sheep from hunting them to madness. Foxes with the rabies have caused the death of thousands of sheep, and from that the disease has spread to other animals, and even to humans beings. As long as we import those useless animals with new diseases for sport, innocent people will suffer largely. It is not sufficient to have diseased cattle imported for food, but we must also import diseased foxes for fun.—A Suffering Tenant.

EDITOR'S TABLE

Yesterday was pleasant and cool, thanks to the 'aguacero' on Wednesday evening. The night was as fresh as paint and everybody slept well, except Treasury Bondholders, who "bitterly thought of the morrow."

We thank the *Tribuna Nacional* for its eloquent defence of 'Poor Ireland' in its issue of yesterday. The Government organ is justly severe on the outrageous attack on the nationality of the men who may fairly claim to have laid the foundation on which all the prosperity of this country has been built up—the Irish sheepfarmers of Buenos Aires. But for them the country would not be what it is to-day.

Last night's *Nacional* had a Parthian arrow from the Tammany Hall writer. The whole article is a tissue of exaggeration and falsehood unworthy of notice. Irishmen, with all their faults, are welcome immigrants on every shore, and the day we can see the Boca crowded with newly arrived Irish emigrants will, spite of all that our colleague may urge to the contrary, be a grand day for the country, but a bad day for those who live on an expired fame, and who today are like fallen lamp-posts: their lights are out and they obstruct the way.

Mr. Petre, Her Majesty's popular representative here, will leave for home in the R.M.S. Trent, on Monday next. We wish him a pleasant vacation and speedy return to us.

Several subscribers to our valued colleague the *Courrier* write to it in reference to the same thing that struck us, viz, the prevalence of dishes with Royalist names at the dinner given the other day by Dr. Simon, President of the French Philanthropic Society. We persist in considering it a sign of the political times, little short of a Royalist plot. 'The cordon bleu' or the purveyor on the occassion is evidently a monarchist in disguise. The idea of putting roast beef 'á la Chambord' before staunch yet hungry republicans, when it was as easy to call it 'á la Montagne!' 'Poisson á la Joinville' would smell and taste as sweet by any other name, say 'á la Marat;' and where were the 'chef's' wits when he omitted to pay a graceful compliment to the host, while feigning detestation of monarchy, by serving up 'veau á la Simon' instead of 'á la Chantilly?' The French Minister here should keep his eye on this monarchist 'chef,' who is evidently bent on undermining the French Republic.

The hot weather we have just gone through proved very disastrous to all fresh meats, driving housewives deranged, and provision dealers to their wits' end. Such of them, however, as were energetic enough to employ the new food-preservative "Glacialine" have been saved all trouble, as they all had their roast beef, milk, puddings etc in the best condition and entirely free from taint. Such is the success of this powder that we may fairly hope to see it take the place of salt in the 'saladeros,' and the Brazilians may henceforth get their beef fresh instead of dried and salted. The agents, Messrs Lochore and Samson, are still giving away samples gratis.

The *Tribuna Nacional* gives the Industrial Club a rap over the knuckles for its circular stating that it has appointed a Committee to "attend to the complaints" of those who have been overcharged Patente Tax. Our col

AYER'S
Cherry Pectoral

Well-known all over the world for the prompt cure of the following diseases:

Coughs, Colds, Catarrhs, Inflammation of the Lungs, Bronchitis and Incipient Consumption, and also for the relief of those suffering from Chronic Consumption even in its Most Advanced Stage.

In the various affections of the Throat and Lungs, its employment in the first stage is always sure to arrest the disease, which makes Dr. AYER'S Cherry Pectoral a most desirable medicine to have always at hand. Those who have used this medicine knowing well its efficacy, declar they are never without it at home and never fail to recommend it to their friends suffering from any of the above diseases.

Medical men who know well the formula by which it is compounded, and the beneficial effects from its employment, never fail to prescribe Ayer's Cherry Pectoral.

It is also frequently recommended by those of the Clergy who have used it. Ayer's Cherry Pectoral is also remarkable in its Sanatory effects, arresting as it is sure to do, the ravages of epidemic affections of the Throat and Lungs, thus making it the most efficacious medicine which can be employed.

PREPARED BY

Dr. J. C. Ayer & Co.

Lowell, Mass. U.S.A.

For Sale in all the principal Pharmacies and Drug-Stores.

W. R. CASSELS & Co.

Agents for Buenos Aires and Montevideo.

THEATRES.

COLON.—Compañia Lirica Francesa. Empresa Tauban. Viernes 26 de Enero, 5ª Representation Le Tour du Monde, en 80 jours, piece en 5 actes et 15 tableaux, de Jules Verne et A d'Ennery, 15 decors et 400 costumes entinement neufs. Corps de Ballet de 10 danseuses et 12 enfants.

Nota—La Boleteria esta habierta todos los dias desde las 12.

Queda habierto una abono de diez funciones con una rebaja de 10 o/o. Tramways de todas las direcciones.

LA FLORIDA—Domingo 28 Enero 1883 Concierto Instrumental.

A las 8½.

Sabado 27 y Domingo 28 de Enero Grandes Bailes de Mascaras y de Fantasia. Entrada para Caballeros $30. Señoras gratis. Nota: no se dará contrasenas que despues del descansa.

VARIETES.—Lunes 29 de Enero 1883, Beneficia de Mdlle Folmer, Giroflé-Girofla.

Sabado y Domingo Gran Baile de Mascaras. Entrada General $25 m|c.

A las 11½

TEATRO DE LA OPERA.—Grandes Bailes de Sociedad y Disfraz, Sabado 27 y Domingo 28 de Enero. Orquesta de 40 Professores. Dir ector Enrique Varalla. Repertorio moderno, alfombrado nuevo. Entrada para caballeros $50. Señoras gratis. Intransferibles por mal tiempo.

A las 11 en punto

NOTA—Para dar cumplimiento á los muchos pedidos de palcos, queda, desde la fecha, abierto un abono para los seis bailes de Carnaval que daran principio con el dia 1ro de Febrero.

GRAN SKATING RINK, 149 Esmeralda. Grandes bailes de marcaras. Todos los Sabados, Domingos, dias de Fiesta y Visperas de Fiestas. Entrada para Caballeros 30 pesos para Señoras gratis. Permiso de disfraz gratis.

POLITEAMA ARGENTINO. Sabado 27 y Domingo 28 de Enero, Grandes Bailes de mascaras y particular. Orquesta de 40 profesores. Entrada para caballeros $30. Señoras gratis.

Deutscher Turnverein.

II. GARTEN CONCERT

Am Montag den 29. Januar

Anfang 8 Uhr Abends.

Unter Leitung des

Maestro Pietro Melani.

Programm

I. Theil

1.—Persischen Marsch..... J Strauss
2.—Carneval aus der Suite.... E Guirand
3.— a) Frühlingslied..... F Mendelsohn
b) Standchen.....Franz Schubert
4.—Zwei Ungarische Tanze.. J Brahms
5.—Geschichten aus dem Wienerwald Walzer..... J Strauss

II. Theil

6.—Stradella, Ouverture..... F Flotow
7.—Réverie, Concertstück.... E Vieuxtemps
8.—Dinorah, Fantasie..... Meyerbeer
9.—Musikalische Reise durch Europa, Potpourri..... Conradi
10.—Fusionen Walzer..... E Strauss

NOTA—Die familien der Mitglieder werden zu regem Besuche freundlichst eingeladen.

OTRA—Bei schlechtem Wetter findet das Concert in der Turnhalle statt.

257 j25 28

B. Aires Rowing Club

Half-Yearly General Meeting.

Members are hereby advised the above wil be held on Tuesday the 30th inst, at 7.30 p.m., in the Scotch School Room, Calle Piedras.

A full attendance is requested as the Committee intend to lay before the members a proposed set of new rules and other affairs of importance.

BY ORDER

240 j23 30

Asociacion Rural de Chascomus.

10ª Feria

Se invita a los Señores hacendados, industriales é agricultores de la Provincia para la decima Feria que el Directorio de la Asociacion Rural de esta Ciudad ha resuelto celebrar on los dias 1, 2 y 3 del proximo mes de Marzo.

Por pedidos de local y datos ocurrir a Secretaria.

Chascomus, Enero 15 de 1883

EL DIRECTORIO

248 j24 m12

Sportsmen

In a league of wired camp, crossed by two brooks with permanent water, game can always be bagged by good shots. There are also professional fowlers ever ready to fill the bags of poor shots for a slight consideration.

We cordially invite persons fond of rural exercise and amusement to the new

Hotel "La Estrella"

Donselaar Station, F.C.S.

where they will find brand new carriages, beds, billiard tables, host, and waiters—one and all A 1.

Terms Moderate.

292 d20 xp

Title Deeds of National Lands

The Central Land Office takes charge of obtaining, in a short time, the Title Deeds of the lands of the already surveyed sections. Moderate fees. Apply 68 Piedad.

258 j25 28

Notice.

Miss McGuire wishes to inform her friends and the Public that she has Removed from Calle Cerrito 292 to Piedad 696. Tramway passes the door.

242 j23 f28

TO LET two furnished Rooms with windows to the street, gas and attendance. Mrs Dukes, No 434 Calle San Martin (altos).

252 j25 f1

TO LET three neatlily furnished Rooms, together or separately, in the house of a small and quiet English family, with board if required. Apply at No 45 Calle Temple.

255 j25 28

WANTED a situation as Cook or Housekeeper, is a good Cook; or to take charge of a house. Apply Housekeeper Standard Office.

354 j25 28

WANTED a Seamstress, in an English family in Belgrano, must know how to use a Sewing Machine, and have good ideas of making children's clothes; is not needed to cut and fit; employment for one month if suitable. Apply 136 Victoria.

259 j25 28

LETTERS LYING AT THIS OFFICE.

Mr Fermin Alvarez	Miss M Murray
Mr E Kennedy	Mr W Bruce
Miss Hamilton	Miss M Lowry
Mr. J Barns	Mr. J Williams
Mr H Higgins	Miss M. Cormick
Miss A. Koena	Miss T. McGrath
Mr. M Ward	Miss M. O'Neill
Mr T Stinson	B. Hooper Espe
Mr McCredden	Mr. H. Forsman
Miss Dysart	

Royal Mail Steam Packet Company

FOR ANTWERP

The Company's well-known steamer

TRENT

Commander A. H. DYKE

2,912 Tons, 530 Horse-power

To sail on the

January 29th, 1883

Taking cargo and passengers DIRECT for Vigo, Southampton and Antwerp.

FOR ANTWERP OR HAVRE

The Company's splendid steamer

DERWENT

Commander C. W. HANSLIP

2,471 Tons, 350 Horse-power

Will sail on

February 15th.

Taking cargo and passengers for Rio Janeiro, Lisbon, Southampton, and Antwerp or Havre.

The above steamers will carry 1st, 2nd, and 3rd class passengers at

REDUCED RATES

Mails, Specie, Cargo, and Parcels to all the above ports.

These steamers are provided with every accommodation for carrying passengers, and table-wine is given to all classes.

RETURN TICKETS

Are granted to 1st class passengers with deduction of 25 o/o on passage money.

FAMILIES AND COMPANIES

A considerable reduction is made in their favor.

Persons wishing to bring out their friends from Europe can arrange with the Company's Agent on reasonable terms.

For further particulars apply to the Agent

HENRY L. GREEN

228 Reconquista

L'pool, Brazil and R. P. Steamers.

LAMPORT & HOLT'S LINE

Departures from Buenos Aires

ANTWERP AND LIVERPOOL
(Via Rio Janeyro and Southampton)
LEIBNITZ Brown FEBRUARY 1
[Carrying the Belgian Mails]

ANTWERP AND LIVERPOOL
(via Southampton)
FLAXMAN Taylor FEBRUARY 5
[Loading in the River Parana]

ANTWERP AND LIVERPOOL
(via Rio Janeiro, Lisbon and Southampton)
HEVELIUS Carroll FEBRUARY 11
[Carrying the Belgian Mail]

ANTWERP AND LIVERPOOL
(via Southampton)
HOGARTH Cowan FEBRUARY 16
[Loading in the River Parana]

ANTWERP AND LONDON
(via Rio Janeyro and Southampton)
HIPPARCHUS Lyons FEBRUARY 21
[Carrying the Belgian Mails]

ANTWERP AND LIVERPOOL
(via Southampton)
LASSELL Graham FEBRUARY 8
[Loading in the River Parana]

Cargo and passengers for New York will be taken by the Steamers leaving this port on the 1st, 11th and 21st of each month via Rio Janeiro.

First and Third class Passages to Brazilian Ports, New York, Havre, Antwerp; and towns in Great Britain, at reduced rates.

Tickets at reduced rates by steamers not carrying mails, and reductions made in favor of Families and Companies.

First class return tickets, available for 12 months, at a reduction of one fourth.

Prepaid Passages issued at reduced rates to those wishing to bring out friends.

Those steamers carry surgeons and stewardesses.

Specie and Parcels received at the brokers' office till noon on the days of sailing.

Insurances effected if required.

E. NORTON & CO., Agents.

245—Reconquista—245.

ROSARIO, Agent—

H. S. FERGUSON.

Transportes Maritimos de Barcelona

LINEA MENSUAL DE VAPORES ENTRE ESPANA Y EL RIO DE LA PLATA

El esplendido y nuevo vapor Español

CLARIS

3,500 Toneladas y 1,500 caballos de Fuerza

Saldra de este puerto

El dia 23 de Enero, 1883

llevando carga, pasageros, dinero y encomiendas

PARA

Cadiz,

Barcelona,

y Marsella

Tocando en LAS PALMAS (CANARIAS)

Este hermoso vapor tiene excelentes comodidades para pasageros de 1a. 2a. y 3a. clase los que recibiran a bordo un trato esmerado

Los vapores de la Compañia admiten carga para todos los demas puertos del Litoral de España, cuyo trasbordo se hace por cuenta de la Empresa.

Para flete y demas informes ocurrase a

W. SAMSON & Cía.,

AGENTES,

CALLE RECONQUISTA 212.

Imperial German Mail.

Hamburg and South American Steamship Comp.

Direct Bi-Monthly Line between the River Plate and Hamburg

The Mail steamer

ARGENTINA

Captain C. BOIE

2,700 Tons and 500 Horse-power,

Will sail

On the 10th of FEBRUARY, 1883

Calling at

Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, Bahia and Lisbon

Fixed dates of sailing from this port. the 10. and 25. of each month.

Names of the steamers—

VALPARAISO	RIO
ARGENTINA	ROSARIO
MONTEVIDEO	BUENOS AIRES
BAHIA	HAMBURG
CORRIENTES	PARANAGUA
PETROPOLIS	SANTOS

All these Steamers carry Physicians and Stewardesses.

Carrying Cargo, Parcels, and Specie. These steamers receive cargo for

BREMEN

And Ports of Sweden and Norway.

Transhipment of same in Hamburg being on account of the Company.

For freight, passage, and further particulars apply to the Agents.

Luders & Co.

Rivadavia 259.

QUEEN Fire and Life Insurance Comp.

CAPITAL £2,000,000

Agents in the River Plate

MOORE & TUDOR

95, Calle Maipu, Buenos Aires

Fire risks taken at moderate rates and losses promptly settled here, full and complete powers having been conferred on the agents.

Whole Life, partial and survivorship, policies issued and annuities granted on equitable *terms*, with extended range of residence.

LONDON AND LANCASHIRE FIRE ASSURANCE COMPANY

CAPITAL £1,000,000.

AGENTS IN THE RIVER PLATE

MOORE & TUDOR

95—CALLE MAYPU—95

Buenos Ayres.

Fire Risks taken at moderate rates and losses promptly settled here, full and complete powers having been conferred on the agents.

P. S. N. C.

Pacific Steam Navigation Company

Quickest Route from the River Plate to Europe and the Pacific.

The following Steamers of this Company will be despatched from

MONTEVIDEO

With passages from Buenos Aires to Montevideo GRATIS

Carrying correspondence under Postal Contract with H.B.M. Government

FOR EUROPE

Magellan,	January 17
Britannia,	January 31
Cordillera,	February 14
Patagonia,	February 28
Valparaiso,	March 7

Britannia and Patagonia call at Rio, Lisbon Bordeaux and Liverpool

Magellan, Cordillera and Valparaiso call at Rio, Bahia, Pernambuco, Lisbon, Bordeaux and

LIVERPOOL

FOR THE PACIFIC

Patagonia,	January 11
Valparaiso,	January 16
Araucania,	February 1
Galicia,	February 13

Touching at Punta Arenas, Talcahuano, Valparaiso and other Pacific Ports, up to Callao and Panama.

Passages from BUENOS AIRES to MONTEVIDEO in connexion with the Company's steamers GRATIS.

These steamers have been built expressly for this route, and in their construction every modern improvement has been employed, thus affording safety, speed and every accommodation to be desired by passengers.

The regularity with which they make their voyages is a proof of their seaworthy qualities, and their Commanders are justly famed for the discipline maintained on board their vessels and their attention to passengers.

All the steamers carry Surgeons and Stewardesses.

First class return tickets at reduction of 25 per cent.

Prepaid passages issued at reduced rates to those wishing to bring out their friends.

Passages to Montevideo Free.

For freight, passages, &c, apply to the Agents—

YARROW HETT & Co.

Buenos Aires

98—CALLE PIEDAD—98

Montevideo:

55—SOLIS—55

Society Generale

DE

Transports Maritimes

A VAPOR

PAQUEBOTS-POSTE FRANCAIS

Regular Monthly Service to and from the River Plate

Montevideo,
Rio Janeiro,
Barcelonne
Marseilles
Genes
Naples

and Bahia by the sailings of the 3rd of each month.

The Steamship

LA FRANCE

Captain ROMANIO

will sail on

28th of January 1883

The Steamship

SAVOIE

CAPTAIN ALLEMAND

will sail on

18TH OF FEBRUARY

20 per cent Reduction on Return Tickets.

1st Class	$150	Oro
2d "	120	"
3d "	50	"

3rd Class Tickets will be given from Europe to here at 32 patacons gold.

The ticket for the small steamer is together with the passage ticket.

In case of quarantine, the expenses are on account of the Company.

Receives cargo for Valencia, Alecante, Carthago and Malaga.

For Freight and Passage apply to

P. y E. Matthey,

Consignatarires.

232—RECONQUISTA—232

Imperial German Mail 'Norddeutscher Lloyd.'

Line of Steamers

FROM BREMEN

The Steamer

HANOVER

Captain. PH. BERDROW

will sail on 26th of JANUARY

direct for

Antwerp and Bremen

All these Steamers take 1st and 3rd class passengers, carry Physicians and Stewardesses, supply Table Wine GRATIS, and receive cargo, parcels and specie subject to transshipment for

Hamburg

And ports of England, Holland, Denmark, Norway and Sweden.

The Company covers Insurance on Specie shipped in their Steamers.

For freight and passages and further particulars apply to—

K. von Emster.

AGENT

Maipu 101.

or to

A. Scharffenorth & Sattler

Brokers,

133—San Martin—133

The Family Grocery Store

Opposite the Provincial Bank.

TEA

By the box at wholesale prices

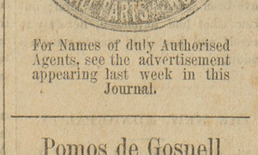
$ 12, 14, 16, 18, 20, 22 up to 50 % per lb.

72—SAN MARTIN—72

Buenos Aires

85 s7 xp

BEWARE OF IMITATIONS



For Names of duly Authorised Agents, see the advertisement appearing last week in this Journal.

Pomos de Gosnell

ELEGANTISIMOS

HIGH LIFE

Y de perfume delicado

Tamano Pequeno

a $5 m|c la docena

DEPOSITO

Demarchi Parodi & Co.

183--Defensa--191

256 j25 f4

van Gelderen y Trant

Traductores Publicos

18—San Martin—18

161 j16 xp

Allan Line of Steamers

BETWEEN

The R. Plate, Havre, Antwerp and Glasgow.

FLEET

BUENOS AYREAN	NOVA SCOTIAN
PARISIAN	WALDENSIAN
CANADIAN	HIBERNIAN
NESTORIAN	GRECIAN
POLYNESIAN	SCANDINAVIAN
SARDINIAN	LUCERNE
CIRCASSIAN	AUSTRIAN
MANITOBAN	PRUSSIAN
MORAVIAN	CORSAN
SARMATIAN	CASPIAN
PERUVIAN	PHŒNICIAN
ACADIAN	HANOVERIAN

THE

Steamer VIKING

Captain R. TOPPER

3686 Tons Register

Will be despatched

ON

31. JANUARY, 1883

FOR

HAVRE

For freight, &c. apply to the Agents

William Samson & Co.

Buenos Ayres: 212 RECONQUISTA | Montevideo: 54 ZABALA

Broker in Montevideo,

C. SAGORY.

Chargeurs Reunis

French Steam Navigation Company.

NOTE—In Quarantine time, the steamers **will not touch at Brazil.**

FIRST CLASS $F. 130. THIRD CLASS $F. 60, ENTREPONT $F. 40.

PARANA LINE

The Steamship

Ville de Rosario

will sail on

28TH OF JANUARY 1883

FOR

Montevideo, Saint Vincent, Dunkerque and Havre.

P. Christophersen

General Agent

Buenos Aires, 98 Piedad
Montevideo, 85 Calle Zavala
Rosario, 35 Calle Puerto
San Nicolas, Calle del Puerto.

Cie. des Messageries Maritimes

Paquebots-poste français

Agence Principale de Bs. Aires.

Departs: le 8 et le 24 de chaque mois.

Le paquebot-post

SENEGAL

Captain BAULE

Depart le 24 Janvier 1883.

Pour **BORDEAUX** touchant a Montevideo, Rio de Janeyro, Bahia, Pernambuco, Lisbonne.

L'Agent

O. De Martrin Donos.

52—CALLE PIEDAD—52

La Platense.

Compania Francesa de Navegacion a Vapor.

Carrera del Rosario y Santa Fe con escala en San Pedro, San Nicolas, Diamante y Parana en combinacion con el Ferro Carril de Campana. Salidas a las 3.15 de la Estacion Central.

ITINERARIO

VAPOR TRIDENTE

Salidas para Rosario y escala Los Martes, Jueves y Sabados.

VAPOR DIANA

Desde el Lunes 4 Diciembre este vapor efectuara cada dos semanas tres viajes a Santa Fe, tocando en todos los puntos del litoral. Una semana las salidas tendran lugar el Lunes y Viernes y la semana siguiente el Miercoles. Por informes detallados

BOLETOS DE COMBINACION.

La agencia de Buenos Ayres espide boletos de ida y de ida y vuelta para todas las Estaciones de los ferro-carriles Central Argentino y Nacional Central Norte, y las agencias de Cordoba y Tucuman espidon boletos para Buenos Aires.

Los boletos de ida son validos por 7 dias. Y los boletos de ida y vuelta por 30 dias.

Por mayore informes etc.

Agencia General

102—PIEDAD—102

Nueva Compania DE Navegacion a Vapor del Rio Parana

TO

San Nicolas and Rosario

(Via Campana)

The steamer Proveedor

Captain EMILIO PIAGGIO

Every Tuesday, Thursday, and Saturday

In combination with the train which leave the Central Station at 3.15 p.m.

Tram-tickets and luggage gratis.

Through tickets issued, and parcels forwarded, to all the principal Railway Stations of the Interior; return tickets being available for thirty days.

All cargo received at the Campana Railway Goodshed, Retiro, the day previous to sailing.

For passages, parcels, freight on specie and cargo orders, apply to

DAVID BRUCE jun.

Agent

b 322 d30|30

Mensagerias Fluviales a Vapor

Nuevo Itinerario

Que rejira desde el 2 de Diciembre de 1882, hasta nuevo aviso.

Para Montevideo a las 5½ de la tarde

Los Lunes—
Vapor Cosmos

Los Martes y Viernes—
Vapor Jupiter

Los Jueves—
Vapor Silex

Los Sabados—
Vapor Rio de la Plata.

Para Salto y demas puertos de escala a las 10 de la mañana

Los Martes—
Vapor Rio de la Plata

Los Jueves—
Vapor Cosmos

Los Domingos—
Vapor Silex

CARRERA DEL PARANA

Hasta Santa Fe

Haciendo 3 viages directos semanales con los Vapores

Pingo y Meteoro

SALIDAS

Los Martes, Jueves y Sabados para San Pedro, Las Hermanas, San Nicolas, Rosario, Diamante, Parana y Santa Fé.

En combinacion con los Ferro Carriles Norte y Campana, el 1º sale de la Estacion Central á las 12 del dia, conduciendo los pasageros al Canal de San Fernando en 40 minutos de donde partiran estos esplendidos vapores y el 2º de la misma Estacion a las 3½ de la tarde que alcanza á estos vapores en Campana.

Los boletos de tren y equipajes para los dos Ferro Carriles, la agencia los da gratis a los señores pasageros.

La carga se recibe la vispera de la salida en la Estacion Retiro.

La Agencia se encarga del embarque y desembarque de carga, asi como despachos de Aduana

Comunicacion con el Telefono Gower-Bell.

PEDRO RISSO,

Agente.

143—Reconquista—145

E. E. CRANWELL

147 Victoria 147 Victoria

Always on sale, coming fresh by every steamer

Pure Human and Calf Vaccine

Guaranteed by an arrangement with the Association for the supply of

Pure Vaccine Lymph.

LONDON.

147 Victoria 147 Victoria

E. E. CRANWELL

o 260 7m27a2

Dr. Mackern

HAS REMOVED TO

208—General Lavalle—208

Consultation hours from 12 to 2 in the afternoon, and from 7 to 8.30 in the evening.

78 j9 f9

BAZAR INGLES

NEW ASSORTMENT

OF

HOUSEHOLD GOODS

ICECHESTS.
SELZOGENES, or Soda Water Machines.
POWDERS.
ATKINS' Celebrated Water Filters
BUTTERPRINTS.
PAPER ORNAMENTS for Stoves.
SPICE BOXES.
WIRE NET MEAT SAFES.
KNIFE-SHARPENERS.
FALCON SILVER PLATE POLISH.
CHAMPAGNE TAPS.
FINE MORTARS and Pestles.
SPONGE-BASKETS.
ENAMELLED MINCING Machines.
BRUSH RACKS.
OAK TRAYS with Metal Handles
Do JAPANESE.
RAY'S Celebrated Coaguline
WINDOW NET.
FINE ENGLISH LACE CURTAINS
CLOTH BRUSHES
KENRICK'S Enamelled Kitchen Utensils.

TEA

In boxes of 2, 3, 6, and 12 lbs.

Prices from 12 to 50 m|c per lb.

C. R. Simons & Co.

189—Florida—189

101 o 10 xp

Artist's and Painter's Sundries

PHOTOGRAPHIC Apparatus and Sundries

PICTURE FRAMING

In all its branches

OLD PICTURES

Cleaned and Repaired

MAPS AND PLANS

Mounted and Varnished

Oleographs and Chromos

Engravings and Photographs

Fancy Frames

IN GREAT VARIETY

VIEWS OF BUENOS AIRES

Views of the late Exhibition

VIEWS AND GROUPS

Taken by a Professional anywhere, at any time, in reason.

SAMUEL BOOTE

179——Calle Florida——179.

d13 xp

Robert Lloveras, M.D.

Can be consulted on

Ear and Throat diseases

386—PIEDAD—386

From 9 to 10 a.m.

Consultations at Women's Hospital, Esmeralda 32, from 12 to 1 p.m., gratis.

188 j16 xp

Guinness's Stout

MARK

MAGNOLIA

Double First - Prize "Gold Medal"

CHEAPEST

AND

BEST IN THE MARKET.

Sole Agents

George & John C. Bell

295—CANGALLO—295

284 j1 1 xp

IMPORTANTE ESPECIFICO DE GLYCERINA PARA La inmersion del Ganado Lanar

Es la mas barata, la mejor, y mas eficaz, siendo ademas

EL MENJURGE PRINCIPAL

En todos los paises del mundo donde se cria el Ganado Lanar

Puede usarse con Agua Fria

El "Especifico de Glycerina" ha sido probado y reconocido por los mas eminentes químicos analiticos del mundo de ser el unico para la cura efectiva y radical de la Sarna, Gusanos, Larvas, Pudricion de Pezuña, Piojillos etc etc, en los Carneros, Corderos y Borregas, como igualmente de ser el mejor menjurge para hacer crecer el largor y cantidad del vellon.

La lana del Carnero que ha sido inmerjido con el "Especifico de Glycerina" es de muchisimo mas valor y alcanza precios mucho mas altos en el mercado, que la que se ha trasquilado de Carneros que han sido inmergidos en otros menjurges. Tampoco se incendiara por combustion espontanea como es el caso con algunos otros menjurges.

UNICOS FABRICANTES

Tomlinson & Hayward

Lincoln, Inglaterra

Pueden obtenerse todos los detalles y testimoniales de los unicos importadores en el Rio de la Plata.

Moore & Tudor,

Calle Maipu

BUENOS AYRES

81 n9 xp

FLUIDO LITTLE

Beware of all clumsy imitations of this Original Fluid Dip!

THE BEST DIP FOR

THE CURE OF SCAB

Trade Mark, Registered.

Non poisonous, perfectly Harmless in handles mixes instantaneously in cold water; one gallon fluid to 100 parts water.

Sold in Drums of 5 and 10 Gallons.

Do Casks of 40 do

RUNCIMAN & Co.

73—Calle Piedad—73

LEA & PERRINS' SAUCE

In consequence of Imitations of THE WORCESTERSHIRE SAUCE which are calculated to deceive the Public, Lea and Perrins have to request that Purchasers see that the Label on every bottle bears their Signature thus—

Lea & Perrins

without which no bottle of the original WORCESTERSHIRE SAUCE is genuine.

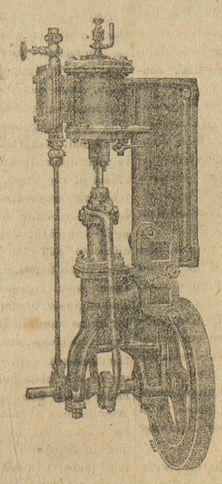
Ask for LEA and PERRINS' Sauce, and see Name on Wrapper, Label, Bottle and Stopper. Wholesale and for Export by the Proprietors, Worcester; Crosse and Blackwell, London, &c., &c.; and by Grocers and Oilmen throughout the World.

can be obtained Wholesale of

Messr. PARRY & Co.

BUENOS AIRES

MAQUINAS.



BOMBAS A VAPOR

PULSOMETROS

Tornos Taladros y Martillos Pilones

MOTORES

ARBOLES DE TRASMISION

Ferro Carriles Livianos.

J. MOHR BELL AND Co.

293 Rivadavia 293

130 m12 m28

FRANCE.

CONTINENTAL AND Colonial Agency

(LICENSED.)

14—Rue de Chabrol—14

PARIS.

Transacts every description of Commission Merchant and General Agency Business.

Purchase of Best Goods, and at Minimum Prices—See Price List. Orders quickly filled. Careful attention to shipments. All climates suited.

CONDITIONS

Commission of 2½ per cent. against Bank Draft payable on delivery of Shipping documents: Or, 5 per cent. with half cash, balance drawn for with Bills of Lading. Suitable Produce taken in payment.

All Trade and Cash Discounts conceded to purchasers. Original Invoices forwarded when requested.

Liberal Advances made on Consignments.

The Agency represents, Buys, and Sells for Firms.

Every Branch of Personal Agency Business transacted

Sample Orders and Correspondence solicited.

Price List on application.

BANKERS

PARIS: George Wafers, Esq., 30, Boulevard des Italiens.

LONDON: The London and County Bank, 3, Victoria Street, Westminster.

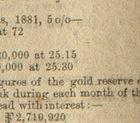
All communications to be addressed:

THE MANAGER

Continental & Colonial Agency

14, Rue de Cabrol,

PARIS, FRANCE.



Prepared by LANMAN & KEMP.

An infallible remedy for the cure of all diseases of

The Throat, Chest and Lungs.

Used perseveringly together with the

ANACAHUITA PECTORAL,

it has effected surprising cures in many desperate cases of

Consumption

and other Lung Diseases.

INVISIBLE CLOUDS OF PERFUME

Fill every room where the floors are sprinkled with the true MURRAY & LANMAN'S FLORIDA WATER. In Spanish America all persons of refinement and taste perfume their drawing rooms in this way before having company, thus adding greatly to the enjoyment of their guests.

POMADE.

This is the best hair dressing known. It beautifies and strengthens, while most of the preparations now so numerous, injure the hair and cause it to fall off. In proof of this, notice the thousands of young men in this city who are losing their hair. If you would avoid this misfortune use Pomade de Vaseline. Thousands have used it with the best results and in no case is it injurious.

J. A. BENNET

195 Florida

216 j20 xp

TO BE LET

A SUITE

OF

Spacious Rooms

(ALTOS)

IN

A CENTRAL POSITION

In the Calle Maipu

Suitable for Offices or Bachelors' Apartments.

Apply to M. & T.

Standard Office.

ON 'CHANGE.

January 25th, 1883

Cedulas A	100½
Cedulas E	84½
National Bank Shares	101½
National 5 o/o	72

The market opened this morning with a firm feeling in National Bank Shares, due to a cablegram from Europe announcing the Bank rate at 4 o/o and to favorable rumors with regard to the advances to the National Bank. The lower rate of interest telegraphed from London forms a striking contrast with late advices from Paris. The continental markets may be in bad condition and have no doubt occasioned an efflux of capital to London. The news is accepted as a most favorable harbinger of the success of the contemplated advances to the Bank.

To-day the contract signed between the Board of the National Bank and Mr. Franken expired but then new proposals are already talked of in the market, made by parties in representation of Count Erlanger, Comptoir d'Escompte and Syndicate of Paris bankers and finally Morton, Rose & Co. Several parties spread the rumor that one of these proposals was on the eve of acceptance, whilst others stated that a species of "modus vivendi" had been accepted with regard to the Franken arrangement; it was rumored to-day that the Board of Directors of the National Bank had, after the refusal to grant 15 days longer to Franken, reconsidered the decision at the instigation of highly influential parties. Thus all hopes of the Franken arrangement are not given up. No telegrams were received from Paris and the whole affair is enveloped in a hazy cloud. In the market operators talk of a proposal from London bankers to take the bonds of the Government and to advance the money under the conditions of the Franken contract.

The share market ruled very dull during official hours. Fifty shares were sold cash at 101¾. Five hundred shares were sold for the end of the month; rates opened at 101½, rose to 101¾ and closed at 101½. Only 150 shares were sold for the end of February at 103½, and operations were effected as the ring was dissolved at 103¾. The chief feature of the market is its firm feeling and upward tendency.

The gold market rules active and there is a steady demand for specie for long dates. Twenty thousand were bought for the end of June at 25.15. Twenty thousand were bought for the end of the year at 25.30. Operations for cash ruled dull, and there is little doing. Buyers are more numerous than sellers.

Several thousand new National 5 o/o were sold to-day at 72 o/o.

Cedulas rule firm at the current rates of the market, but operations are very limited for cash and for the end of the month. Series A is quoted at 100½. Seven thousand Series E were sold for cash at 84½ and 84¾. Twenty thousand were sold for the end of the month at 84½ and as much for the end of February at 84¾.

The state of the wool market is calling the attention of all. The operations of the week have been active in all good qualities and the high prices paid by several of the wool "artistas" have staggered both barraqueros and consignatarios. Special interest is attached to the heavy purchases made of late in deposit by some few foreign wool-buyers. All wonder how from $80-85 % is being paid for middling wools from the North camps.

Advices, telegrams, and circulars from Europe continue to confirm the unfavourable news of exaggerated estimates made in this market. The mistakes made by the wool buyers in Tourcoign and Roubaix, and the bad results of the Havre auction in the middling and inferior qualities show the feeling of the North of France. "Artistas" in general operated on what they considered a basis of 5 fcs. for middling wools washed and 5.50 fcs. for good qualities. Advices from the manufacturing districts state that these purchases have been made on a basis of 10 per cent. over the mark. The bankers of Europe, according to private correspondence, are frightened at the losses which will be sustained by the wool purchases of the season. The speculation of the artistas in this market, have occasioned a sharp competition in the purchase of wool and a collateral inflation of prices. This has been followed by a competition in the sale of woolen articles in the manufacturing districts, and a consequent depreciation.

Very large quantities of inferior wools are arriving in the Plaza; these wools are so bad that the very best authorities in wool yields—the 'artistas'—have not been able to calculate their yield. The consignatarios have sent same to deposit in consequence. Woolmen calculate that there are 1,200,000 arrobes of wool in deposit at present. Good qualities in the South market are fetching very high prices 100 m|c was paid yesterday for a large lot. These very high prices clash with the bad news continually received from Europe.

The Sud America is expected up at Montevideo from Genoa and ports on the 27th.

Mr A Trebbi and R Rangacq have solicited to be examined as pilots.

The annual report of the Bolsa was handed round to-day to the members. The figures of 1882 are most satisfactory:

Receipts	879,377	%
Expenses	596,780	
Profits	282,597	
The profits are distributed as follows:—		
20 o/o dividend	276,000	%
Carried forward	6,597	
Total	282,597	
The reserve fund amounts to distributed as follows:—	1,127,735	m/c,
554 Bolsa shares	900,362	%
Prov. Bank	208,727	
Receipts due	18,646	
	1,127,735	%

The members of the Bolsa number actually 1,950: 1600 are active members and 450 are absent. The Reserve Fund shows an increase of $60,000 m/c., and the monthly receipts are $25,000 m/c. per month, larger than the year before, owing to the entry of 100 new members. The 554 Shares of the Reserve Fund will receive for dividend $110,800 m/c. The dividend payable on the Shares is the best compliment that can be tributed to the able management of the Camara Sindical, presided over by Don Emilio Fernandez.

The Spanish steamer Santa Domingo will not come up here from the West Coast, but will leave directly from Montevideo for Bordeaux and ports, having a full cargo from the West Coast. She leaves on the 6th Montevideo.

There were never so many English sailing vessels in port of Rosario as at present.

The lighter Luisa, belonging to Mr Geray, dragged her anchor yesterday during the storm and got slightly damaged. Happily her cargo has not been injured.

The Baltimore is up at Montevideo from Bremen and ports with 80 passengers and 1900 tons cargo. She will be up on Saturday.

The sales at the ring were as follows:—

Cedulas—
For cash A 7,450 at 100½
For cash E 7,000 at 84¾-½
For Jan. 31st E 20,000 at 84½
For Feb. 28th E 20,000 at 84½
Sales, 54,450

National Bank Shares—
For cash 50 at 101¾
For Jan. 31st 500 at 101½-¾-½
For Feb. 28th 150 at 103½
Sales, 700

National Bonds, 1881, 5 o/o—
For cash 6,000 at 72

Gold—
For June 30th 20,000 at 25.15
For Dec. 31st 20,000 at 25.30

The following figures of the gold reserve of the Provincial Bank during each month of the past year will be read with interest:—

January	$ 2,710,920
February	3,830,296
March	4,886,170
April	5,152,876
May	4,182,099
June	3,862,393
July	3,494,562
August	3,962,187
September	4,224,132
October	4,770,639
November	5,439,140
December	5,645,217

The Bolsa meeting was scantily attended this afternoon; the members sanctioned the order of the day, and named the following members for the Camara Sindical, Comision del Interior and Camara de Comercio:—

CAMARA SINDICAL

TITULARES

Comerciantes—
Sres. D. Emilio V. Bunge
Francisco Pomez
H. C. Brauss.

SUPLENTES.

Cormerciantes—
Sres. D. Parodi
H. von Bernard
G. B. Maccio.

TITULARES.

Corredores—
Sres. D. C. Villar
Rousselet.

SUPLENTES.

Corredores—
Sers. R. Lawson
Julio Arrue.

COMISION DEL INTERIOR

Messrs. J Pratje
L Irigoyen
E Farina
F Krulz
S Espeleta
L Gomez
M Echabeguren.

Camara de Comercio—

Hotel Provence

29—Cangallo—29

Fine suits of Rooms or Families, cauliness, attendance and cuisine of first order. One of the finest Hotels in town, and where visitors will find every home comfort.

Orders for Breakfasts, Dinners, Suppers, Lunches, Pic-nics

Charges moderate

Hotel de Provence

JOSEPH PERES & Co.

NOTE—The proprietor begs to inform his many clients that the Hotel has been completely restorated, and now perfectly new.

Hotel de la Paix

Corner of the Calles Cangallo and Reconquista

Ev shmen and others visiting B. Ayres, ll d every home comfort at the Hotel de la Paix, which is the largest and best in his city.

Hydraulic Lift
Reading-room
Public Baths
Charges are most moderate
Wines superb
Table d'Hote in European style, with room lights and attendance.

Hotel de la Paix

Corner of the Calles Cangallo and Reconquista

Grand Hotel

SAN ISIDRO

Proprietors

Henry Vignolles and Sons,

The proprietors beg to inform their many visitors and the public in general, that they have now entirely renovated the above establishment, and fitted it up with all the latest improvements.

Families and gentlemen visiting San Isidro will find every possible convenience, home-comfort and even luxury in all the domestic arrangements—

BATH-ROOM supplied with hot and cold water.

RECREO tastefully laid out.

TABLE d'HOTE in European style.

Orders for Breakfasts, Lunches, Dinners, Suppers, Pic-nics, etc.

Charges very reasonable.

Recent alterations having been made on the F.C.N., Trains are not only faster and more frequent than before but also PUNCTUAL. Reduced Fares.

Henry Vignolles & Sons

68 d6 xp

HOTEL NACIONAL

98—CANGALLO—98

Conveniently situated in the vicinity of the Banks, the Exchange, and Railway Stations.

Contains seventy well furnished rooms, and is famous for its

Superior Accommodation and Attendance.

Families will find suitable rooms with every comfort.

The proprietor speaks English perfectly.

TERMS MODERATE

94 s7 xp

Boarding House

Mr Barke begs to advise her camp friends that she now resides at Cuyo 1012, where they will meet with every attention and comfort at very moderate prices.

e 156 m9 xp

AL BUEN JARDINERO

19—FLORIDA—19

SEEDS OF ALL KINDS

Fresh and the latest Crops in Europe

FRUIT TREES

Plants and Flowers

TREES

FOR

Mounts and Streets

Grand collection of 500 varieties of

ROSE PLANTS

FLOWER BULBS

Garden Implements, Rustic Tables, Chairs Flower Pots, etc.

Bruyere Earth

BOUQUETS MADE

Permanent Show of Select Plants

GUSTAVO HAMONET

19—Calle Florida—19

Buenos Aires

87 jl 10 xp

H. D. Woodwell's

MANUFACTORY

OF

RUBBER HAND STAMPS

AND

Engravings on Wood

First and only Medal awarded in this line of Business at the

Continental Exhibition

See Catalogue No. 4 with more than 1000 different specimens of monograms and new styles of Rubber Stamps.

Speciality in Portraits

PRICES MODERATE.

N.B.—All orders given before 12 noon, delivered the same day.

140--Piedad--140

o11 xp

Fawcett, Preston y Cia

Ingenieros y Constructores

LIVERPOOL.

GUILLERMO J. HILL

(Ingeniero Consultor)

Runciman y Cia.

BUENOS AIRES

73—PIEDAD—73

New Millinery

260—Calle Cangallo—260

Opposite the Gran HOTEL DE ROMA

Dresses and bonnets for ladies and children made according to last fashion at shortest notice.

Orders from Camp quickly and punctually executed.

260—CANGALLO—260

FURNITURE

A good assortment always on hand at

W. G. MARTINDALE'S

140—Calle Esmeralda—144

Corrales & Cuntz

Consignatarios de Frutos del Pais

Wool and Produce Brokers

ESCRITORIO

55—CANGALLO—55

102 n10 xp

LISTER'S

Long-Life Salt,

OR

EFFERVESCING

SALINE POWDER.

(REGISTERED.)

Restorer of Health, Strength, and Vigour of Body and Mind.

Invaluable in acidity, bile, colds cholera, debility, disordered stomach, headache, flatulence fevers, dropsy, disordered blood, eczema, diarrhœa, costiveness, goitre, gout, freckles, liver disease, jaundice, neuralgia, obesity, ophthalmia, scrofula, phthisis, pregnancy, prickly heat, scabies scariatina, scurvy, sleeplessness, vomiting, heartburn, nervousness, piles, seasickness, blotches and pimples on the face, rheumatism, slight excess in eating and drinking. During the prevalence of small-pox, when the weather is hot and sultry, it is a most refreshing and cooling beverage, invigorating and preventing fatigue and fainting, hysterics, and fits. It is a most perfect blood purifier. Its use renders the skin pure, fresh, and beautiful, by its vitalizing action on the blood. The frequent use of this Saline will save many a life from suffering and pain and chronic disease, and rescue them from a premature grave.

It is of inestimable value to all travellers and to Colonists.

A most useful, valuable, safe medicine and health-preserver.

Sole Agents for River Plate

PEREIRA DE FARIA & Co.

146—MAIPU1—148

To be had at the Botics of

Sedorp, Murray & Aiken, E. Cranwell, and W. Cranwell

London and River Plate Bank

(LIMITED)

LONDON, BUENOS AYRES,

MONTEVIDEO and ROSARIO

Authorised Capital..... £2,000,000 Ster.
Subscribed Capital..... 1,500,000 "
Reserve Fund..... 185,000 "

Offices in Buenos Ayres—

CORNER OF CALLE PIEDAD AND RECONQUISTA.

Current Accounts opened with Commercial Firms and private individuals.

Customers have the advantage of having approved Bills discounted or obtaining Loans upon Negociable Securities, of Drawing Bills, Coupons, etc., for Collection, subject to a conventional Commission.

The Bank receives deposits either at sight, for fixed periods, or at thirty days' notice of withdrawal, Interest on which is regulated by the market value of money, the Bank notifying any change in Rates, by Advertisement in the principal daily papers.

Letters of Credit issued to parties travelling abroad.

Letters of Credit issued to parties for the purpose of purchasing Goods in Europe, the United States, &c, the terms of which can be ascertained on application to the Bank.

Parties wishing to bring out funds to the River Plate, can do so through the medium of the Bank's chief office.

N. 52 MOORGATE-STREET, LONDON E.C.

BILLS OF EXCHANGE

Issued and Purchased on the following places

LONDON

And all the principal Towns of ENGLAND, SCOTLAND, and IRELAND

Antwerp	Alessandria
Amsterdam	Ancona
	Bologna
Berlin	Como
Bremen	Florence
Cologne	Genoa
Hamburg	Leghorn
Metz	Lucca
Mulhouse	Milan
Strasbourg	Messina
	Naples
Bayonne	Padua
Bordeaux	Palermo
Brest	Parma
Chambery	Rome
Dijon	Spezia
Havre	Turin
Lille	Venice
Lyons	Verona
Marseilles	And on many other towns in Italy
Nantes	
Nice	
Oloron	Barcelona
Pau	Bilbao
Paris	Cadiz
Rouen	Cartagena
Tarbes	Corunna
Toulon	Caldas de Reyes
Toulouse	Corenbion
And on many other towns in France	Ferrol
	Granada
Bale	Madrid
Berne	Malaga
Geneva	Mallorca
Lucerne	Menorca
Neuchatel	Padron
Vevey	Pamplona
Zurich	Pontevedra
And ca other towns in Switzerland	San Sebastian
	Santander
Lisbon	Sevilla
Oporto	Santiago
Las Palmas (Canary Islands,)	Valencia
	Valladolid
Santa Cruz de Teneriffe	Villagarcia
	Vigo
Baltimore	Zaragoza
Boston	And on many other towns in Spain
New York	
Philadelphia	Santiago de Chile
	Valparaiso
Pernambuco	South Africa
Rio Janeiro	Australia
Santos	
	Rosario
	Montevideo.

JOHN TODD
Manager

London & R. Plate Bank

(LIMITED)

CALLE DE LA PIEDAD

(Corner of Calle de la Reconquista)

The rates of interest allowed and charged by the Bank will be as follows, till further notice:

ALLOWED

MONEDA CORRIENTE

Account current	3 o/o.
30 days notice	3½ o/o.
90 days fixed	4 o/o.

GOLD

Account current	1 o/o.
30 days notice	2 o/o.
90 days fixed	3 o/o.

CHARGED.

For Discounts conventional according to circumstances.

On debit balances in account current in gold and m/c..... 9 p. cent

Buenos Ayres, July 1, 1882.

JOHN TODD
Manager

The English Bank of the River Plate.

LIMTD.

BUENOS AIRES

Temporary Premises

94—CANGALLO—94

ROSARIO

Corner of Calles

PUERTO AND CORDOBA

Authorized Capital £1,500,000
Subscribed do 1,000,000

DIRECTORS

H. Brocklebank Esq., Chairman of the Central Arg. Railway.
C. A. Cater Esq.
Hon. S. C. Glyn, M.P.
Right Hon. Lord George Hamilton, M.P.
M. H. Moses, Esq.
William Rodger, Esq. Junior, Sres Juan Best y Hnos.
Arthur E. Smithers, Esq. Managing Director.

BANKERS IN LONDON

Messrs Glyn Mills Currie & Co.

Commercial and other Current Accounts opened.

Deposits received at sight and for Fixed periods.

Bills Discounted, Negotiated, or collected.

Advances made, upon Approved Securities.

Letters of Credit issued on London, the Continent, the United States and Brazil for Commercial and Travelling purposes.

Bills of Exchange issued and purchased on the following places—

London, and the principal towns in England, Scotland and Ireland.
Paris
Bordeaux
Marseilles
Antwerp
Genoa and other places in Italy
Spain
Switzerland
The United States
Montevideo
Rio Janeiro, and other places in Brazil

Transfers of Funds to or from this Country and the Continent can be effected by telegram or otherwise, through the medium of the Banks' Chief Office at,

No. 8 Old Jewry, London E.C.

Also, every description of Banking business transacted on liberal terms.

The following rates of Interest will be allowed and charged by the Bank, until further advice.

ALLOWED MONEDA CORRIENTE

Credit Balances in Current Account and Deposits at Call.. 3½ o/o p. ann.
Deposits at 30 days notice.... 5 do
Do for 60 days fixed..... 5 do
Do for 90 days fixed..... 5½ do

ALLOWED GOLD

Credit Balances in Current Account and Deposits at Call.. 3 o/o p. ann.
Deposits at 30 days notice.... 4 do
Do for 60 days fixed..... 4½ do
Do for 90 days fixed..... 5 do

CHARGED

Overdrafts in Current Account Gold or Paper..... 9 o/o p. ann.
Discount according to arrangement.

E ROSS DUFFIELD.
Manager.

B. Aires, 1st April 1881

IMPERIAL

Fire Assurance Comp.

IN LONDON

Established 1800

Capital £1,600,000 sterling

Agents for the River Plate

Mantels & Pfeiffer

Risks taken at moderate rates, and losses settled here without reference to the Head Office in London.

e61 ex

Liverpool and London and Globe

Fire Insurance Company

ESTABLISHED IN 1836

Gen. Reserve Fund £1,500,000

Agents for the River Plate

R. & J. CARLISLE & Co.

149—Rivadavia—149

The Agents have full powers to settle all losses here at once.

x268 j11 xp

Banco de Italia y Rio de la Plata

98—CALLE de la PIEDAD—98

Capital en oro efectivo..... $f. 1,500,000
Fondo de reserva y prevision al 30 de Junio de 1881..... $f. 207,409.41

Desde esta fecha hasta nuevo aviso la tasa de interes sera como sigue:—

ABONA EN MONEDA CORRIENTE

En cuenta corriente y a la vista.. 3 o/o anual
A plazo fijo de 30 dias..... 4 " "
A plazo fijo de 60 á 90 dias..... 5 " "

ABONA EN ORO

En cuenta corriente y a la vista.. 2 o/o anual
A plazo fijo de 30 dias..... 3 " "
A plazo fijo de 60 a 90 dias..... 4 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente en moneda de curso legal..... 10 o/o anual
Por adelantos en cuenta corriente de oro sellado..... 10 " "
Descuento de Pagarés y letras será Convencional

Se dan Giros y Cartas de Credito sobre—

LONDRES
PARIS
BURDEOS
AMBERES

y todos los principales ciudades de ITALIA como asi sobre

PARANA
CORDOBA
SAN JUAN
TUCUMAN
VALPARAISO
MONTEVIDEO y
RIO DE JANEIRO.

Horas de despacho:

Desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde, y los Sabados hasta las 5.

Buenos Aires, Abril 1 de 1882.

S. Pollinini,

Banco Carabassa & Cia.

157—CANGALLO—157

Desde esta fecha hasta nuevo aviso la tasa de interes sera como sigue:—

Se paga anual

Por depositos en cuenta corriente ó a la vista en moneda de curso legal..... 3 o/o
A plazo fijo de 30 dias en moneda de curso legal..... 4 "
A plazo fijo de 60 y 90 en moneda de curso legal..... 5 "
Id en cuenta corriente ó a la vista oro sellado..... 2 "
Id en cuenta corriente de 30 dias id. 3 "
Id id id 60 a 90 dias id. 4 "
Id a otros plazos..... Convencional

Se cobra

Por adelanto en cuenta corriente en moneda de curso legal..... 10 o/o
Id Id en oro sellado..... 10 "
Descuento de pagarés y letras será Convencional

Letras de Cambio

Se dan sobre:—

España 600 pueblos; Francia 40 pueblos; Londres, Jersey, Liverpool, Holanda, Belgica, Alemania, Rusia, Turquia, Dinamarca, Suecia y Noruega, Rumania, Austria, Lisboa, Oporto; Italia, pagadero en 90 pueblos; y Suiza, pagadero en 35 pueblos.

Cartas de Crédito

Se dan sobre los principales Ciudades de Europa, tanto para viajeros, como para compra de mercaderias, no cobrandose comision sino sobre las cantidades de que se haga uso.

Horas de despacho

10 a.m. á 4 p.m. y los Sabados hasta 5 p.m.

Buenos Aires, Abril 1, 1882.

Banco Nacional

42—Reconquista—42

Horas de oficina: De 10 a. m. a 4 p. m. y los Sabados hasta las 5 p. m.

Desde la fecha y hasta nuevo aviso la tasa de interes sera como sigue:—

ABONARA

	ANUAL
Sobre depositos en oro, á la vista.....	3 o/o
Id a 90 dias fijos.....	2 o/o
Id en plata despues de 60 dias.....	1 o/o
Id en moneda de curso legal, a la vista.....	3 o/o
Id a 90 dias fijos.....	5 o/o
Id en Caja de Ahorros, despues de 30 dias.....	6 o/o

COBRARA

Por descuento de pagares de comercio en oro y curso legal.....	7 o/o
Id de Letras.....	8 o/o
Por adelantos en cuenta corriente y toda renovación.....	9 o/o

Buenos Aires, Novbre. 15, de 1881.

EL DIRECTORIO.

Banco de la Provincia

Recibe depositos voluntarias que no bajen de $400m/c. y $16 fts. de curso legal y oro efectivo.

Estos depositos de moneda corriente y moneda legal ganarán interes si permanecen 60 dias; pasados estos se los abona interes desde el dia de su entrada.

Los intereses se pagan en los primeros dias del mes ó en el momento de retirar los depositos, y los no cobrados durante el año se capitalizan concluido el del deposito.

Todo deposito á premio se inscribe en una libreta que el Banco entrega al depositante, en la cual constan ademas las salidas por pago de intereses; no entregandose ninguno sino en vista de la libreta respectiva.

Recibe depositos comerciales, disponibles en todo momento como los anteriores.

Recibe depositos a oro pagaderos á la vista sin interes y á plazo de 60 y 90 dias, ó mas, los que serán devueltos en monedas de oro de curso legal.

Descuenta tres veces á la semana letras con firmas abonadas á plazos de 90 dias, y tambien pagarés de comercio de de siete dias hasta seis meses, con la condicion de ser abonados integros á su vencimiento.

Descuenta tambien a oro efectivo, pagarés de comercio desde siete dias hasta cuatro meses, con la condicion de ser abonados en la misma especie a su vencimiento.

Da libramientos a tres dias vista sobre las Sucursales de Dolores, San Nicolas, Chivilcoy, Mercedes, Lobos, Salto, Azul, Bandero, Chascomus, Tandil, 25 de Mayo, Estacion de la Cruz, San Pedro, Pergamino y Las Flores.

Las Sucursales dan cheques contra el Banco al portador, nominales y cruzados.

El Banco abona comision á los corredores en la primera introducion de las letras y pagarés a descuento.

Desde el veinte del corriente, y hasta nuevo aviso, regirá la siguiente tasa de interes y descuento para las operaciones á moneda corriente de curso legal y oro efectivo:

SE ABONA

Depositos comerciales m/c. y curso legal	3 o/o
Id particulares a premio.....	5 "
Id a oro á la vista, (sin interes)	
Id id 60 á 90 dias ó mas.....	2 "

SE COBRA

En el descuento general de letras y pagarés, comercial y no-comercial, en moneda corriente y curso legal y oro efectivo..... 7 "

Buenos Aires, Agosto 8 de 1881.

B. GAYAN, Secretario.

Northern Assurance Co.

LONDON

Established in 1836,

Capital £3,000,000 sterling

AGENTS

M. FORRESTER & CO.

97—Florida—97

Fire risks are taken at moderate rates, and the Agents have full powers to sign policies and settle losses without having to refer to London.

234 oct 31 1886

THE Marine Insurance Company,

(LIMITED)

ESTABLISHED 1836

Capital..... £1,000,000
Reserve Fund..... £ 440,000

20—Old Broad Street—20

LONDON

Accepts risks on any description of merchandise, and for all ports of the world.

Policies may be made payable at any of the Company's Agencies.

Low rates, liberal settlements, and undeniable security.

HENRY L. GREEN,
Agent

175—Reconquista—175

COMPANIAS

Nacionales de Seguros

FLORIDA 128, (altos)

Seguros maritimos y contra incendios

LA ESTRELLA

(Fundada el ano 1865.)

Y la Segunda Argentina

(Fundada el ano 1877)

Aseguran mercaderias y edificios contra incendios, y efectos para los rios y puntos de ultramar contra riesgos maritimos, ya sea en oro o en billetes de curso legal, a premios modicos y en condiciones liberales de polizas.

Seguros maritimos sobre buques a vela, para la navegacion fluvial de 4 p%. anual.

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Inversion de capitales en Fondos Publicos Nacionales ó Cedulas Hipotecarias

La Bienhechora del Plata

(Fundada el ano 1864)

El Director General

D. Francisco F. Moreno

e 103 j13 xp

Bank of Ireland

DUBLIN

Bills of Exchange on the above Bank, and all its Branches, issued by the undersigned. Advances made on Produce.

EDWARD CASEY

80—Reconquista—80

North British and Mercantile Insurance Company

ESTABLISHED 1809.

Resources of the Company as at 31st December 1881.

I. Subscribed Capital—

Paid-up	£	500,000
Uncalled		1,500,000
		£2,000,000

II. Fire Fund—

Reserve	£	844,577
Premium Reserve		319,551
Balance of Profit and Loss Account		54,367
		£1,218,495

III. Life Fund—

Accumulated Fund of the Life Branch	£3,112,590
Do. Annuity Branch	395,515
	£3,508,105

IV. Revenue for the year 1881—

Fire Branch-Premiums and Interest	£1,024,460
Life and Annuity Branches-Premium and Interest	478,825
	£1,503,285

AGENTS

BATES STOKES & CO.

79—Maipu—79

The Netherlands,

Fire Insurance Company,

ZUTPHEN, (Holland)

Established in 1845

Capital 2,000,000 Florins,

Agent in the River Plate.

J. DE BOER

Calle San Martin 73, (altos)

BUENOS AIRES

Fire risks taken at moderate rates, and the agent has full power to sign polices and settle losses without having to refer to the head office.

g16 x s9

La Fonciere

Marine Insurance Comp.

Capital 25,000,000 Francs

Accepts sea and river risks on merchandize at moderate rates.

Company's Head-Office in Paris

AGENT

IN BUENOS AIRES

P. CHRISTOPHERSEN

98—Calle Piedad—98.

Agent in Montevideo

A. RENNAUSSE.

e 350 xp

Marine Insurance

The Union Marine Insurance Comp. Limited

LIVERPOOL AND LONDON

CAPITAL £812,800

The Undersigned having been named Agents are authorized to Accept Sea and River risks.

BATES STOKES & Co.

Buenos Ayres and Montevideo

American Bank Note Company

NEW YORK.

ENGRAVE BANK NOTES,
NATIONAL BONDS,
STOCK CERTIFICATES, &c.

The largest and Oldest Establishe Company in America.

Agents in Buenos Aires

S. B. HALE & CO.

RECONQUISTA

The London Assurance Co. de Seguros

CONTRA PERDIDAS O AVERIAS POR INCENDIOS

ESTABLECIDA EN LONDRES

Autorizada por Patente Real EN 1720

Para asegurar Edificios, Efectos y Mercancias

Agents in Buenos Aires

MOLLER & Co.

86—Corrientes—86

Los Agentes en Buenos Aires tienen pleno poder para Firmar Polizas y Pagar Reclamos sin necesidad de referirse a la oficina Central en Europa.

The Commercial Union Assurance Company

LONDON

Offices: 19 and 20 CORNHILL

LONDON, E.C.

CAPITAL £2,500,000 sterling

General Agents

In the Argentine Republic

FOR

FIRE AND LIFE BRANCHES

ADOLFO HOPMANN & Co.

230—Cangallo—230

Esquina Maipu

Risks are taken at moderate Rates, and losses settled here without reference to London.

Banco de Italia y Rio de la Plata.

No habiendo depositado los Señores Accionistas el numero de acciones requerido por los Articulos 20 y 21 de los Estatutos para que la Asamblea convocada para el 22 del corriente pueda legalmente constituirse, el Directorio, con arreglo al Art. 27 ha determinado reconvocar la Asamblea General Ordinaria de Accionistas del Banco de Italia y Rio de la Plata para el 26 de corriente a las 4 p.m. en el local del Establecimiento, advirtiendo que las deliberaciones de la Asamblea seran validas cualquiera que sea el numero de accionistas presentes.

ORDEN DEL DIA.

1. Informe del Directorio
2. Balance General
3. Dividendo Activo.

B. Aires, 21 de Enero, 1883

218 j20 26

La Segunda Argentina

Compañia Argentina de Seguros

Los Señores Accionistas de esta Compañia podrán concurrir con sus acciones, desde el Lunes 22 del corriente al escritorio de la misma, (Florida 128 altos) para recibir el dividendo de 10 o/o, por cada accion, que ha sido acordado por la Junta General celebrada hoy 20 de Enero de 1883.

El Director General

F. F. MORENO

231 j20 29

Notice

Mr. MICHAEL LEAVEY, who is third owner in a flock of sheep with me on the estancia Paloma, Giles, and who has abandoned said flock on the 27th of last month, is hereby notified to come forward on or before the first of next month and take his part of said flock, if not I will deliver it to the Authority as I have to give up the puesto within that term.

JAMES BALLESTY

Estancia Azcuenaga, Jan. 16th, 1883.

207 j19 27

To the Ladies!

FRENCH HAIR-STORE

414—GEN. LAVALLE—414

Braids from $40 to 1000 m/c.

Front pieces Paola Marie from 50 ; wigs, curls and all kinds of hair work made to order.

Bagled hair will be straightened and made in Braid for $30.

ENGLISH SPOKEN

Gent's Barber-Shop and Hair Dressing Saloon.

Baths! Baths! Baths!

Special manufactory of Baths of all classes. Workmanship guaranteed, and cheapor than anywhere else. Calle Cuyo 429, between Artes and Cerrito.

124 o11 f11

The Most Perfect Non-Alcoholic BEVERAGE

Vin Sante!!

Vin Sante!!

Refreshing and Invigorating

ESPECIALLY SUITABLE

FOR

WARM CLIMATES.

Sparkling and Delicious

EQUAL

To the finest Champagne

Without its intoxicating effects.

Ask for it in all

CONFITERIAS.

Wholesale Agents

MOORE & TUDOR

93—MAIPU—95.

58 d6 m6

Colegio Nuevo

DE

VARONES

Incorporado al Colegio Nacional

426 RIVADAVIA 426

Las clases elementales y preparatorias funcionan desde el 8 de Enero.

Los cursos correspondientes al 1°, 2°, y 3° año del Colegio Nacional, empezaran a funcionar el 15 de Enero.

LA DIRECION.

Colegio Nuevo de Ninas

424—RIVADAVIA—424

Las clases funcionan desde el 8 de Enero.

La Direccion.

119 j11 30

Holy Cross College

595—Corrientes—595

JAMES M. GRACE,

PRESIDENT.

Valentines

A splendid Collection of the NEWEST

Has just arrived from

London and N. York.

L. JACOBSEN & Co.

242—Calle Florida—242

128 j12 f14

Tramway a Belgrano.

AVISO

Se convoca a los Señores Accionistas a una reunion que tendra lugar en este local el dia Jueves 15 de Febrero a las 3 de la tarde.

Se recuerda la obligacion de hacer registrar sus acciones segun lo ordenan los Estatutos.

Buenos Aires, Enero 8 de 1883.

LA COMISION.

Administracion Florida 189.

'67 j8 f8

Notice to Flax Growers.

The undersigned is now prepared to supply Flax Growers with specially constructed machine, with reversible gear for making tow or scutching the fine fibre.

Their suitability for the above purpose cannot be denied and their simplicity of working is such that a youth of 12 years can manage them with perfect safety. The machine is so constructed that the breaking and scutching processes are performed at the same time, so that there are in reality two machines combined in one, doing their work simultaneously.

The machine being constructed on wheels, can be easily moved to any part of the line field.

For cheapness the price will be so reasonable that it will come within the reach of all, and for durability and completness in doing their work none has as yet been offered with such advantages to cultivator of Flax.

For further informations please apply personally or by letter at my address.

James Wilson

Calle Ascuenaga No. 92

293 d30 j31 e. o. d.

Glacialine

The new Food preserver

A perfectly tasteless and harmless powder. A small quantity will keep milk, meat, eggs, butter etc perfectly fresh and sweet in the hottest weather.

Ask for it at the grocers. Samples Free. from

Lochore & Samson

Sole Agents

149—Maipu—149

138 j13 f13

Corralon Ingles

DE

Juan E. Turner y Cia.

We have on sale a completely new stock of

Postes, ½-Postes and Estacones

JOHNSON'S

IRON AND STEEL WIRES

ALSO

WIRES

Of other well-known Brands

Barrillos of Wire, Wood, or Doble T

PITCH PINE

WHITE AND SPRUCE PINES

CORRAL-RAILS

Palms, Canes, Rock Salt, Roman and Portland Cement

Galvanized Iron and Zinc

LIME.

335—Mendoza—335

BOCA

Hall's Sheep Dip.

j5 xp

Dr. Ricardo Gutierrez

Medico Director del Hospital de Niños, avisa a su antigua clientela, que ha vuelto a la asistencia publica, a domicilio. Y da consultas en su casa, todos los dias, de 12 a 2. 478 Calle Libertad.

160 j16 m16

Carlos A. Davis

CONTADOR PUBLICO

153—Calle Pern—153

J. Kenny

Consignee of Produce and General Commission Agent

1373—Calle Piedad—1373

And Bolsa de Comercio.

244 n30 xp

John Gravell's Specific

FOR

Curing Scab in Sheep.

Sheepfarmers should give this Specific a trial, they will find its good and cheap. Manufactured by

Arthur E Hilliard & Co.

Soap and Candle Manufacturers

CHASCOMUS.

163 j16 27

F. Reepen & Co.

Consignatorio de Frutos del Pais

WOOL AND PRODUCE BROKERS

Oficina 172, CALLE CANGALLO

A. Eggers & Cia.

Despachantes de Aduana y Comisionistas.

43—Rivadavia—43.

j16 xp

Alfredo Day y Cia

137—Piedad—137

Sole Agents

FOR THE

Following Established Brands

TIVOLI

BERLIN

CHAMPAGNE PALE ALE

IN CRYSTAL BOTTLES

Finest of all the German Beers

In Cases of 4 dozen.

No. 14

The original Dry Sherry

Table SHERRY

MARK

PALMA

In Octaves and Cases.

F. W. Cosen & Co

Jerez de la Frontera.

CHAMPAGNE

"PIPER"

DRY AND RICH

PINTS AND QUARTS.

"Moet & Chandon"

DRY AND RICH

PINTS AND QUARTS.

"De Venoge & Co."

EPERNEY.

QUARTS ONLY.

Sparkling Moselle

"WINNINGEN"

Pints and Quarts

"NON PAREIL"

Pints and Quarts

SPARKLING HOCK

JOHANNESBERG

PINTS and QUARTS

Shippers

DRUCKER Bros.

COBLENTZ

CLARETS

Margaux
St. Estephe
St. Julien
Chateau Bire
Chateau Larose

Cutler Palmer & C.

BORDEAUX

197 d11 j22

A. PRAT

DYER

74 SUIPACHA 74

ALL KINDS OF

CLOTHES

AND

STUFFS

Dyed and cleaned

MUSLIN CURTAINS

Dyed white and made to look like new.

Gentlemen and Boy's Clothes mended.

THE ONLY

Branch of this Establishment

IS AT

178—CHACABUCO—178

BUENOS AYRES

120 j1 13 xp

Seminario Ingles

En el gran edificio conocido

POR

Colegio del Caballito.

Se recomienda a los padres o encargados de niños que deseen ponerlos como pupilos, que visiten el citado Establecimiento, para cerciorarse de las cualidades y ventajas que ofrece.

Sus espaciosos dormitorios ventilados y en condiciones higiénicas irreprochables, sitio para recreo, jardin, huerta, y magnifica pileta de baño en la que sin riesgo alguno aprenden la natacion, hacen del "Seminario Ingles" uno de los mejores establecimientos de educacion, puesto que participa de las ventajas de campo y de la ciudad, con la cual unen dos lineas de tramways.

El plan de estudios, nomina de profesores y la atencion asidua que se dispensa a los niños, satisfaran a las personas mas delicadas en materia de educacion.

ADOLFO L. NEGROTTO
Director

149 s13 xp

19 FLORIDA 19

Seeds and Plants Store.

FIRST-CLASS

ALFA SEEDS,
TREFOIL SEEDS,
FRUIT TREES,
EUROPEAN FOREST TREES
For Avenues and Mounts.
ORNAMENTAL PLANTS

For Sale in the House

AL BUEN JARDINERO

19—FLORIDA—19

GUSTAVO HAMONET

e 85 j10 xp

BAHIA BLANCA

E. P. GOODHALL

Calle Estomba No. 6

COMMISSION AGENT

UNDERTAKER

The Sale and Purchase of Estancia and Town and Suburb Municipal Lands

Receives goods for sale on consignment and for forwarding to the country. Attends personally to despatching from ships and through the Custom House.

Buenos Aires. References and guarantees may be obtained on application by letter, addressed E. P. G., Post Office, Box 85, B. Aires.

e 218 m24 j24

Printing and Lithographic Establishment

OF

A. HEIDTMANN & Co.

174—PERU—174

All kinds of printing done promptly, elegantly, and at moderate charges.

e 94 xp 309 j31

Libreria Europea.

242——FLORIDA——244

L. JACOBSEN & CO.

Respectfully invite lovers of Literature to call and inspect their extensive stock of English Books, of which it is almost impossible to convey any adequate notion whithin the limits of an advertisement.

The stock will be found to contain choice and celebrated works on Arts and Sciences, Biography, History and Travels, Political Science, Law Medical, Education, Philology, Domestic and Rural knowledge, Technical works in great variety, and an immense stock of the most popular works of FICTION, both in original editions and cheap in reprints.

Children's books of pictures, and juvenile literature of all descriptions and suitable to any age.

Church Services, Prayer Books and HYMNS ANCIENT and MODERN, the new and revised edition, as now used in the Anglican Church with or without tunes.

METHODISTS NEW HYMNAL,

Catholic Prayer Books, and a large assortment of Religious and other works from Dublin, by eminent Authors and celebrated Divines, particularly suited for the Irish population.

The Scottish Hymnal.

In various Editions.

January, 1883

LOCK, WIGNER, and HARLAND, Sugar Growing and Refining.
HOLLOWAY, Practical Surveyor
REYNOLDS, Continuous Railway Brakes
BOILEAU, Traverse Tables
SMITH, Tables and Memoranda for Mechanics, Engineers etc.
WHARTON, Hydrographical Surveying
Beautiful Pictures by British Artists
MACLAREN, Training in Theory and Practice
POE'S Choice, Prose and Poetical Works.
HOOD'S Choice Works. Taking Tales
SHERIDAN'S Complete Works.
Ten Thousand Wonderful Things
The Works of FATHER PROUT. LITTLE FOLKS
KEMP, A Manual of Yacht and Boat Sailing
GRISET, Fun's Comical Creatures
ABNEY, Photography. UNION JACK.
JENKINS, Electricity and Magnetism
NOTABLE NOVELS in Great variety at $0 m/c each
English and Spanish Conversation Books
Humours Library. Anecdote Library
STANLEY, Through the Dark Continent.
Girls own Annual. PLATT, Business
CLARKE, From the Deck of a Yacht
SIR WALTER SCOTT'S Novels complete
WARD, Sportsman's Handbook
Illustrious Shoemakers
Three Visits to KNOCK by the NUN of KENMARE
WALPOLE, Foreign Relations
BERENS, Myths and Legends of Ancient, Greece and Rome
Racing Calendar 1882
MAC-CULLOCK'S Commercial Dictionary. New Edition
Canaries and Cage Birds. Illustrated
EBERS, Egypt: Descriptive, Historical and Picturesque.
CASSELL'S Popular Educator
Do. Technical Educator
HALL, Ireland: Its Scenery and Character, 3 vols. Splendidly Illustrated
ROSE, The Complete Practical Machinist.
Every Man his Own Mechanic
Science in Sport made Philosophy in Earnest.
THAYER, Tact, Push, and Principle
STRICKLAND, Lives of the Queens
BRADDON, The Mistletoe Bough
GEIKIE, Text Book of Geology
HAYES, Veterinary Notes for Horse Owners
DUFFY (Sir Gavan) A Bird's eye View of Irish History
NEWCOMB, Popular Astronomy
SHELDON, Dairy Farming
Art Treasures of England
The World of Wit and Humour
WHYMPER, The Sea; Its Stirring Story of Adventure, Peril and Heroism
BRITTEN, European Terms. Illustrated
BUCKLEY, The Fairy Land of Science.
Dr BROWN, the Peoples of the World
Birthday Book of Flower and Song
SIDNEY, The Book of the Horse
DALZIEL'S Illustrated GOLDSMITH
The Dictionary of Needlework
MOORE'S Irish Melodies with Music
The Gem of all Picture Books
MATEAUX, Wonderland of Work
CASSELL'S Science for all.

Tauchnitz Edition of British Authors,

Numbering now over 2000 Volumes

Price 1s ps. m/c per volume or neatly bound in green cloth gilt 2s ps.

LATEST VOLUMES

APRIL

GEOFFREY (Mrs) by the Author of Molly Bawn..... 2 Vols
HOWARD, Ann Serena..... 1 do
The Letters of Charles Dickens..... 4 do
His little Mother by the Author of John Halifax, Gentleman..... 1 do
BLACKMORE, Christowell..... 2 do
FRANCES ELLIOT, The Diary of an Idle Woman in Sicily..... 1 do
BERTHOLD AUERBACH, Spinoza. 2 d
PAYN, A Grape from a Thorn..... 2 do
FORRESTER (Mrs.) My Lord and My Lady..... 2 do
MATHERS (Helen). As he comes up the Stair, etc..... 1 do
HENRY JAMES Jr, The Portrait of a Lady..... 3 do
Faith and Unfaith, by the Author of "Molly Bawn"..... 2 do
BLACK (William), Mr, Pisastrus Brown, M.P., in the Highlands.... 1 do
HARDY, A Laddiecan..... 1 do
MARSHALL, Benovonuta..... 1 do
OUIDA, In Maremma..... 3 do
ELLIOTT, Pictures of Old Rome.... 1 do
TROLLOPE, The fixed Period..... 1 do
SHORTHOUSE, John Inglesant..... 2 vols
GRENVILLE, MURRAY, Six Months in the Ranks..... 1
MARRYAT (Florence) Phyllida..... 2
RICHARDS (A. B.) So very Human 3
PAYN (James) Some Private Views.. 1
INGELOW (Jean) Don John..... 2
PYM, Memories of Old Friends from the Journals of Caroline Fox..... 2
OUIDA, Bimbi..... 1
BRADDON, Mount Royal..... 2 vols
PAYN, For Cash Only..... 2
YONGE, Unknown to History..... 2
CRAIK, Plain Speaking..... 1
TWAIN, The Stolen White Elephant. 1
MARSHALL, Lady Alice..... 1
READ, A Woman Hater..... 2
OLIPHANT, IN TRUST..... 2
EDWARDS, A Ball Room Repentance 2
PEARD, Schloss and Town..... 2
BRET HARTE, Flip..... 1

LIBRERIA EUROPEA,

L. JACOBSEN & Co.

242—Calle Florida—242

FLUIDO M CREOSOTE

V. CASARES E HIJOS

Albert Gebbie

Begs to advise his Customers, that he has now a large, and well selected stock of Goods on hand, both in the

DRAPERY

And also in the

Grocery

B. & Q.

REMATE
POR
Baltar & Quesada

Campo Superior

EN EL PARTIDO DE
LINCOLN

A 20 leguas del pueblo de este nombre
16,000 hectareas o sean 6 leguas cuadradas
Ricos Pastos y
AGUADAS PERMANENTES
Esta rodeado de campos de propiedad particular
En condiciones muy favorables para el pago
BASE DE VENTA
$ 140,000 % la LEGUA

En nuestra casa
51—SAN MARTIN—51
El Sabado 27 del corriente
A las 3 en punto de la tarde

Venderemos por orden terminante de su dueño y por un precio que exceda a la muy ínfima base fijada, el campo que arriba apuntamos, cuya area se de 1',000 hectareas, esta dividido y numerados sus lotes del modo siguiente: 43 a 46, 57 a 60, 73 a 76 y 87 a 90.

Linda por el Nord-Este con Don Santiago B Gahan, por el Sud-Este con Don Federico Budger y el Sr Galvan, por el Sud Oeste con Dn Juan Avella y Dn Juan E Hughes, y por el Nord Oeste con el Dr Monez Cazon.

Tiene 8 letras a un año cada una, de las cuales esta amortizada la primera.

Recomendamos a los Sres. Interesados hagan visitar los campos que ofrecemos en venta, seguros de que los datos que reciban no han de desmentir en nada lo que arriba dejamos constatado.

Las ventajosas condiciones para el pago y la calidad superior del campo ofrece a los compradores la oportunidad de hacer un magnifico negocio.

Titulos perfectos.

NOTA—Las letras que se adeudan al Gobierno son 8, de las cuales hay una PAGA, importando cada una $54,000 m/c que vencen el 29 de Marzo de cada año. El comprador podrá seguir con las letras, abonando el excedente al contado.

Por mas datos a nuestra casa, calle San Martin 51.

187 j13 27

POR LOS MISMOS

Esplendidos Campos

AL OESTE AL OESTE
EN EL PARTIDO DE
SUIPACHA
Magnificos Pastos
A solo 4 horas de la Capital
4578 hectareas, 15 areas y 86 metros cuadrados
O sean 1 legua y 2/3
Poblaciones, edificios, alambrados
Corrales y Potreros
Campos conocidos por
La Laguna de los Leones
Lindando con establecimientos muy importantes
Este campo pertenecio al Sr D.
TOMAS LEDWITH
Las poblaciones, alambrados etc van por muertas
Base increiblemente baja
1000% LA CUADRA
TITULOS PERFECTOS
En nuestra casa
51—San Martin—51
El Jueves 1° de Febrero
A las 3 en punto de la tarde

Venderemos por un precio que exceda a la infima base fijada y al contado el esplendido campo ubicado en el partido de Suipacha conocido por La Laguna de los Leones.

Linda este campo al N.O. y N.E. con campos de la testamentaria de D. Pablo Martinez, por el Sud con la gran estancia del Sr. D. Mariano Bernal y por el S.O. con los Srs. Enrique Diehl y el Dr Leonardo Rodriguez Gaete.

Tiene este campo un esplendido edificio que constituye la estancia, muchos puestos de material, ranchos etc.

El costado que linda con el Sr Diehl esta alambrado en una estencion de 20 cuadras lineales con 6 alambres y postes de ñandubay a 7 varas de distancia y con dos varillas entre poste y poste.

La riquisima clase de los pastos, su ubicacion y proximidad a la Capital, asi como la circunstancia de que todas las poblaciones, edificios, alambrados y potreros van por muertos hacen que la base fijada de $1000 m/c la cuadra sea tan infima que es sobre ella que llamamos muy especialmente la atencion de las personas que deseen adquirir campo flor casi de regalo.

Los titulos son perfectos, por planos y otros datos a nuestra casa San Martin 51.

151 j15 f1

POR LOS MISMOS

9 Notabilisimas Vacas

Dos de ellos con cria al pie
La mas pura Sangre Durham
7 Esplendidos Toros
Animales de inmejorable sangre
3 Lindas Yeguas
Y **un Hermoso Padrillo**
Pura Sangre de Carrera
Animales elegidos personalmente en Inglaterra
Por el inteligente Senor
J. W. NASH
LLEGADOS POR LOS VAPORES
Flaxman y Leibnitz
¡Alerta Criadores Alerta!
EN NUESTRA CASA
51—SAN MARTIN—51
El Jueves 1 de Febrero 1883
A las 2 en punto de la tarde

Venderemos al mas alto precio y al contado el esplendido lote de animales a que nos referimos elegidos todos ellos personalmente en Inglaterra por el conocido Sr. D. W Nash.

Las vacas y toros de la mas rica sangre Durham que habran podido los señores inteligentes inspecionar en nuestra casa, constituyen un lote unico por su belleza y condiciones de sangre.

Las 3 notables yeguas y el hermoso padrillo de carrera, son animales de indiscutable merito que los conocedores deben apreciar.

Invitamos a todos los criadores para este remate unico por la bondad del articulo, garantiendoles que es imposible encontrar mejores animales.

Pedigrees, certificados, etc, en nuestra casa, San Martin 51.

250 j25 f1

B. & Q.

PELETERIA Francesa

14——Cangallo——14
(No confudir con el No. 5)
Surtido completo de Quillangos Tigres

Zorros, Zorrinos, GUANACOS, Greves, Cisne, AVESTRUZES y Gatos Monteros, Nutrias y Chinchillas, Lobos Marinos y Lobos de agua dulce. El todo garantido de 1a. clase y á precios desconocidos.

Se curte, limpia y Reforma toda clase de cuero al Pelo.

Se forma alfombras de piel.

Se compra toda clase de cueros ó quillangos, se naturalizan animales lo mas barato y mejor trabajado.

CASA DE CONFIANZA
J. ROUBIEU
14——Calle Cangallo——14

Duchenois & Warner

AGRIMENSORES
Oficina Especial de Propiedades
38—CORDOBA—38
ROSARIO

Land surveying in all its branches either in Buenos Aires, Santa Fe, or Cordoba.

A complete register of all lands in the Provinces of Santa Fe kept for the convenience of customers.

We undertake all 'tramitaciones' in connection with purchase on sale of landed properties, alambrados etc.

371 o28 jn28

German Watches

M. PFISTER
Calle Cangallo—177
is specially recommended [illegible]

D. Mis.

REMATES

POR
ADOLFO
BULLRICH
& CIA.

REMATE JUDICIAL
De 60,000
Ovejas al corte
Tropilla Rambouillet
1,100
Cabezas de Ganado Vacuno
Caballos y Yeguas
DEL
ESTABLECIMIENTO
VITEL
Partido de Chascomus
En la Estacion GANDARA
(F. C. S.)
Y en el mismo establecimiento
El Domingo 28. Lunes 29, y Martes 30 de Enero
A las 12 del dia

Remataremos a la mas alta postura y dinero de contado, por orden del Sr Juez de 1ª Instancia, Sr D Carlos Molina Arrotea y perteneciente a la testamentaria de la Sra Francisca Moreno de Gandara, las siguientes haciendas.

Majada Rambouillet

744 ovejas al corte,	a	600 $ c/n
2 carneros padres,		400
Merinas finas		
1455 ovejas al corte.		150
214 carneros en deposito		150
19 carneros Rambouillet puros		500
Puesto Invierno		
1817 ovejas incluso (carneros)		30
Estancia Consumo		
1438 ovejas incluso (carneros)		30

Puestos

	Ovejas
Independencia	1710
Pajal	1935
San Benigno	1687
Trinchera	1820
Orqueta	1867
Chaja	1800
Tapera	1608
Cardalito	1608
Del Medico	1696
Progreso	2161
Potrero	2000
Cardal	2168
Unica	1669
	23597 incluso

Carneros padres a 30 $ cada uno

Rayo	1232
Atalaya	1458
Otoño	1397
Verano	1076
Botija	1061
Esperanza	1194
Pavon	1508
25 de Mayo	1796
San Francisco	1243
Centinela	1433
Ombu	1375
	14773 inclusive

Carneros padres a 30 $ cada uno

Los Huevos	886
Lucero	1177
Naranjo	1116
Las Flores	1161
Fortuna	944
Mellizos	1254
Estanzuela	1068
Paseo	1305
Sin Cumbrera	1209
Loma Alta	1372
Palermo	1249
Limpia	1173
Granizo	1277
Estrella	856
	16347 inclusive

Carneros padres a $30 cada uno

Hacienda Vacuna

	Al corte
1075 animales en dos rodeos	$200 cada uno
7 toros finas	860 id

Hacienda Yeguariza

235 yeguas al corte	$ 60 cada uno
1 padrillo mestizo percheron	1500 id
38 caballos	250 id
20 rodomones	350 id

Marcas

Accion a la marca de la hacienda que cuida Guerra, caballos y yeguas, tasada en $3000
Id de la hacienda D Simons 1000
47 boletos de señales para las majadas, cada una 50

La base para la venta de todo lo que antecede, seran los ⅔ partes de las tasaciones respectivas.

Nota—El remate se efectuara en el mismo establecimiento y comenzara con las haciendas que estaran sobre la Estacion Gandara, despues de la llegada del tren, se servira un almuerzo campestre a la conenrrencia.

125 j11 28

STUD FARM

OF THE
Province of B. Ayres

As the full number of animals to be covered has not yet been completed, the register still remains open at the office of the Secretary of the Committee, Moreno 146, it being understood that, in conformity with art. 9 of the rules, preferance will be given to animals according to the dates on which they were registered.

CHARGES:

MARES.—The charges for each mare admitted by the Committee to the sires

RIO NEGRO and NAUQUEN

are as follows: Mares of the same blood 15 pats; mestizas 20 i. criolas 30.

Light draught mares will be considered as of the same blood as 'El Rio Negro,' and heavy draught mares of the same blood as 'El Naunquen.'

COWS.—The charges for each cow admitted to the bulls

Pilcomayo and Bermejo

are as follows: Cows of same breed 10 pats, mestiza 15.

Owners of animals must also pay $10 m/c per day for keep of such as require grain, and $5 per day for grazing animals.

Th. PEDIGREES of the blood stock are as follows:

SIRES

EL RIO NEGRO—Pure bred Teskelanen sire, imported per steamer Frankfurt, under the name of 'Yung Hausmeyer,' by 'Paulino de Fritter' and 'Hausmeyer,' the former of 'Erlwan' and the latter of 'Antinor.'

EL NAUQUEN—Pure bred Suffolk Punch sire, imported per English steamer Strabo under name of 'Chief of the East,' by 'Tipto,' 1367, by 'Cup Corn' 1059, by 'Cordes Marquis,' by Catton Royal Duke and 'Princess' 1095, by 'Warrior' 1353 and 'Royal Maggy.'

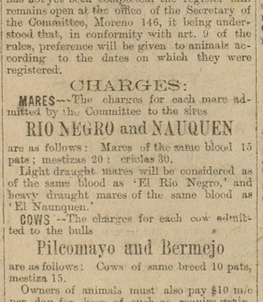
'El Naunquen' obtained the first prizes at the Shows in 1881 at Woodbridge and Reading

BULLS

EL PILCOMAYO—Pure bred Durham Bull imported per steamer Maskelyne under the name of 'Reflector,' by 'Royal Stuart' 40,646 and 'Regalia' by K C B, 26,492.

EL BERMEJO—Pure bred Durham Bull, imported per steamer Maskelyne under the name of 'Prince of Britain' 46,384, by Royal Stuart' 40646 and 'Princess Brigantine,' by 'Royal Benedict 27348.

Both Bulls come from the establishment of Messrs Booth. 246 s25 xp



SEWING MACHINE—Warranted North-American. In this Establishment will be found the largest and most varied assortment in the River Plate, consisting of 12 different manufacturers, so that the buyer is enabled to select according to his requirements. Every Machine is guaranteed to be in perfect working order. There is also on hand a large and varied assortment from the most noted manufacturers of the United States, for the use of private Families, Tailors, Hatters, Shoemakers, Sattlers and Seams-tresses. Also a variety of Machines for Washing and Mangling Clothes, etc. All classes of Sewing Silk Sewing Cotton, Black and White, made expressly for the Machines, always on hand. The above articles at Reduced Prices.

John Shaw Hijos.
338—VENEZUELA—338
(Formerly 204)

Value of Coins.

Regarding the value of the coins in circulation in the Interior, the National Executive Power has issued the following decree:

Finance Office of the Nation
B. Aires, Jan. 4th, 1883

Having seen the petition in which the merchants of Tucuman ask that the value of the Bolivian 'chirola' be fixed according to Nat. currency, and in view of the report by the 'Contaduria General,' and considering:

That said coins have been valued by successive decrees according to their metallic value in accord with the alternatives of silver in universal currency, and accordingly said value has been received and delivered by the fiscal offices of the Nation.

That the resolution of the 2nd Dec. 1882 establishing the price for buying foreign silver, for re-coinage, will not interfere with said value.

That the difficulties which the petitioners feared cannot occur, since they refer to the currency they have, and it has a legal, valued circulation.

That all the obligations assigned to the Bolivian dollar in the different provinces of the Interior has always carried explicitly the determined value that in each contract is understood by the phrase 'Bolivian dollar,' and its metalic conversion corresponding according as the case may be.

That though in the provinces they have had Banks of emission regulated according to the value of the Bolivian dollar, it has not been at all uniform, since their notes during the period of their convertibility are not equal to the Bolivian dollar of two cuatros, since in San Juan, Cordoba and Santa Fe they emit it at the value of $fts. 0.75, whilst in other places the value of the 4 Chirolas is issued at 0.14 c. fts or 0.56 fuertes, following the monetary system of each place. There are even some banks that issue the name of Bolivian dollar notes of $f.0.75 cent in one branch whilst in another branch of same bank they are issued at 0.56 c. fuertes.

That they should not confound the various unities that under the name of 'Bolivians' have circulated in the Interior, composed of a number of moneys of fixed value, with the Bolivian dollar called 'Efectivo' which is composed of two cuatros, withdrawn from circulation by decree 6 June 1876, but has been circulating privately, causing the decree of the 31st Oct. to be issued.

That the meeting called by the Contaduria settles the case in question, and all others of the same nature, and the question of fixing the value of moneys in legal circulation or tolerated in the country can be considered arranged.

By these rules and in conformity with the previous reports, the above question must be arranged by the decree of the 2nd Dec. 1882. Let this be made known to the Supreme Government of Tucuman with transcription of the Report of the Contaduria, and let it be published.

MADERO
JUAN J. ROMERO

333 j22 25

Direccion General

De Rentas de la Nacion

Se pone en conocimiento del publico que los Juris encargados de entender en los reclamos por aplicacion del impuesto de patentes, empezaran a funcionar el dia Viernes 19 del corriente en la casa del señor Anchorena calle de Cerrito nes y Reconquista, en la forma que se dejeron una continuacion.

PRIMERA SECCION

Las componen las Parroquias de Catedral al Norte, San Nicolas, Socorro y Pilar—Presidente, Tomas Drysdale: Vocales, Tomas Devotto, id Gregorio Villafañe, id Ventura Bustos, id Felipe P Fernandez; funciona todos los dias habiles de 3 a 5 p.m.

SEGUNDA SECCION

Las componen las parroquias de Catedral al Sud, San Miguel, Piedad y Concepcion—Presidente, Alejandro Iturriaga: Vocales, Osvaldo Rocha, id Eduardo Madero, id Bernardino Rivadavia, id Enrique Kemperley; funciona todos los dias habiles de 3 a 5 p.m.

TERCERA SECCION

La componen las Parroquias de Monserrat, San Telmo, Santa Lucia y San Juan Evangelista. Presidente, Remigio Rigal; Vocales, Avelino Fernandez, id Alejandro Carrido, id Delfin de Valle, id Lorenzo Chiesamova; funciona todos los dias habiles de 1 a 3 p.m.

CUARTA SECCION

La componen las Barroquias de Balvanera y San Cristobal. Presidente, Francisco Chas: Vocales, Julio Sanchez, id Inocencio Garcia, Fernandez, id Antonio Islas, id Eduardo H Escola; funciona todos los dias habiles do 10 a 12 a.m.

Buenos Aires, Enero 16 de 1883.
EL SECRETARIO.

204 j19 21

KEATING'S COUGH LOZENGES,

COUGHS,
ASTHMA,
BRONCHITIS,
ACCUMULATION OF PHLEGM.

Composed of the purest articles. These Lozenges contain no opium nor any deleterious drug, therefore the most delicate can take them with perfect confidence. Their beneficial effect is speedy and certain. This old unfailing family remedy is daily recommended by the most eminent Physicians. (In use nearly 60 years.)

MEDICAL TESTIMONY.

July 13th, 1877.
22, Cold Harbour Lane, London
Sir,

Your Lozenges are excellent, and their beneficial effect most reliable. I strongly recommend them in cases of Cough and Asthma. You are at liberty to state this as my opinion, formed from many years experience.

S. BRINGLOE, M.R.C.S.L., L.S.A., L.M.

Mr. T. Keating,
Dear Sir,

Having tried your Lozenges in India, I have much pleasure in testifying to their beneficial effects in cases of Incipient Consumption, Asthma and Bronchial Affections. I have prescribed them largely, with the best results.

W. B. G.——Apothecary, H.M.S.

KEATING'S COUGH LOZENGES are sold by all Chemists, in tins and bottles, of various sizes, each having the words, 'Keating's Cough Lozenges' engraven on the government stamp.

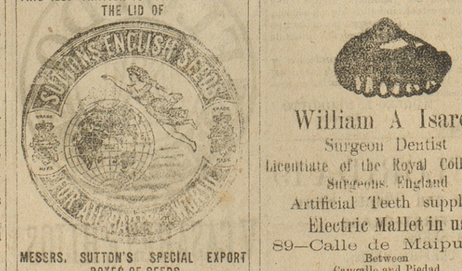
KEATING'S WORM TABLETS.

A PURELY VEGETABLE SWEETMEAT, both in appearance and taste, furnishing a most agreeable method of administering the only certain remedy for INTESTINAL or THREAD WORMS. It is a perfectly safe and mild preparation, and is especially adapted for Children.

Sold in Tins and Bottles by all Chemists.

Proprietor, THOMAS KEATING, London
Export Chemist and Druggist

THIS ILLUSTRATION IS A FAC-SIMILE OF THE LID OF



MESSRS. SUTTON'S SPECIAL EXPORT BOXES OF SEEDS.
BEWARE OF IMITATIONS.

NOTICE.

SUTTONS'
SEEDS & CATALOGUES
MAY BE HAD OF DULY AUTHORISED AGENTS IN EVERY PART of the WORLD, including
Messrs. Moore and Tudor
BUENOS AIRES.

NOTICE.

In ordering through London Shippers, purchasers should be particular to stipulate for
SUTTONS' SEEDS.

Testimonial

From Albert Barrett Esq. Seigenmuth Devon. "The Seeds you forwarded to B. Aires were most useful, although they arrived late in season."

THE QUEEN'S SEEDSMEN,
And by Special Warrant to
H.R.H. The Prince of Wales,
READING, LONDON, AND PARIS,
ENGLAND.
All communications from the Trade should be addressed direct to Reading.

273 j31 xp

Public Land Office.

The public is hereby notified that on February 28th 1883, a piece of public land situated in the partido of Castelli, comprising 3,378 héotareas, will be put up to public auction, in conformity with the Law of December 26th 1878.

The adjoining landholders are Messrs Martinez, Anchorena, and Saenz Valiente.

The auction will be held in this office at 2 o'clock p.m.

The basis of sale will be $200,000 m/c per league.

B. Aires, Nov. 28th, 1882.
IGNACIO FREIRE

Note. For further details and plans apply at this office.

274 d28 f28

Public Land Office

The public is hereby notified that on February 28th 1883, a piece of public land, situated in the partido of Tres Arroyos, will be put up to public auction. The land is divided into three lots, the first of which comprises 4,507 hectareas: the second 1,522 hectareas, and the third 856 hectareas.

The adjoining lands belong to Doña Cleofe R de Pereira, Juan Carrera, Josefa M Cabrera, Carlos de la Peña, V Gonzalez, B Zubiaurre, J Capanegra, N Pote, J Zubiaurre, Carmen M de Satandres.

The basis of sale will be $20 % per hectarea.

The auction will held in this office at one o'clock p.m

B. Aires, Nov. 27th, 1882.
IGNACIO FREIRE

Note For inspection of plans, and further information apply at this office.

275 d28 f28

Public Land Office.

The public is notified that on February 25th 1883 a public auction will be held of a tract of public land comprising 6300 hectareas situated in the partido of Lincoln.

The adjoining proprietors are Messrs Avellaneda, Oostendorp, Martinez and Galvan.

The basis of sale will be 70,000 m/c per league.

The auction will take place in this office at 1 p.m.

Buenos Aires, November 25th 1882.
IGNACIO FREIRE.

NOTE---For further particulars and plans apply at this Office.

272 d28 f25

Public Land Office.

The public is notified that on February 8th 1883, an auction will be held of a piece of public land, situated in the partido of Suipacha, comprising 39 hectareas.

The adjoining proprietors are Messrs Diehl, Kenny, Correa and Gaete.

The basis of sale will be 400,000 m/c per league.

Buenos Aires, November 28th 1882.
IGNACIO FREIRE.

NOTE---For plans and further details apply at this Office.

273 d28 f8

Public Land Office

Sale of the Blanca Grande

The public is notified that on February 24th 1883 the public lands, situated in the Blanca Grande, Partido of Olavarria, will be sold by auction in this office. The land comprises 22,451 hectareas, and is subdivided into 23 lots of 1000 hectareas more or less.

The adjoining landholders are Messrs Exequiel Pereira, Dr D Rafael Herrera Vegas, D. Aurelio Prado, D. Francisco Peyrouselle, D Benjamin Nazar, D. A. Sacriste. D. P. Labaqui, Palleres y Luna, Brabazon, Derwan, Marcelo and Rodriguez.

The auction will be held on above date at 1 p.m. in this Office.

The basis of the sale will be 20 m/c per hectarea.

Buenos Aires, November 24th 1882.
IGNACIO FREIRE.

NOTE---For further information and plans apply at this Office.

270 d28 f 24

Official Notice

Public Land Office
Law of Dec. 26ht, 1878.

Sale by Auction of Lands in Lincoln.

The public is notified that on January 31st, 1883, an auction will be held in this office, of 12 leagues of Public Land, situated in the district of Lincoln, divided into 32 lots each comprised of 1024 hectareas, and the eight remaining lots of 1000 hectareas each.

The auction will be held in this office at 1 p.m.

The conditions of payment are:—one tenth part cash and balance in instalments at from one to eight years time.

The adjoining lands are those of:—A Cambaceres, Antonio Lopez, Feliciano Salinas, and the 15th Section.

B. Aires, November 2nd, 1882.
IGNACIO FREIRE

NOTE—Plans can be inspected and all information obtained at this office.

38 n7 j31

Edicto Judicial

Por disposicion del Señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la Republica, Dr. D. Benjamin Basualdo se llama, cita y emplaza por el termino de treinta dias a contar desde la fecha a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por el fallecimiento de D. Juan Fleming, ya sea como herederos o acreedores para que dentro de dicho termino se presenten a deducir sus acciones en forma, ante aquel juzgado y secretaria a cargo del autorizante.

Buenos Aires, Enero 10 de 1883.
ANTONIO de T. DEJARANO.

117 j14 f11

San Luis Lottery de Beneficencia

First Prize 12,000 Patacons.
Tickets ½ Patacon each
Will be drawn in
VILLA MERCEDES
On Thursday, February 1.

The 'Extractos' will arrive early on Saturday, 3rd, in the morning

Bahia Blanca

Henry L. Black
General Commission Agent.

Receives and despatches cargoes to all parts of the camp, having several troops of carts at his disposal. Buys or sells camp, cattle, building lots etc. Will contract to wire-in camps, finding all the necessary materials etc.

Sells on commission all kinds of merchandize.

Office: Hotel de "Las Naciones."
BAHIA BLANCA

86 d7 m7

William A Isard,

Surgeon Dentist
Licentiate of the Royal College of Surgeons, England
Artificial Teeth supplied
Electric Mallet in us
89—Calle de Maipu—85
Between
Cangallo and Piedad

97 h 2xp

Ricardo A. Blest.

VALPARAISO
(Chile)

Recibe consignaciones y ordenes para embarques, atiende pedidos de mercaderias comprando a bajos precios. Prontitud, esmero y economia.

Escritorio, Cochrane 21, Correo Casilla 663.

in 2 jn 3

A. H. Coaker

General Commission Agent
CONCORDIA
Entre Rios.
Camps on Sale and to Rent.

103 s12 xp

L. Garrahan & Bros.

Wool and Produce Broker
2—CALLE ECUADOR—2
Corner of Rivadavia and Plaza Once de Setiembre
Barraca del Plata

James T. Ramsay,

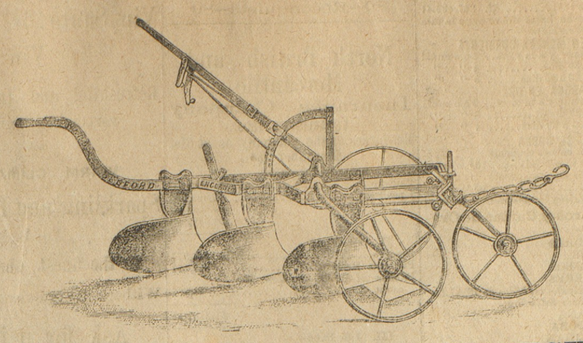
Wool and Produce Broker.
CONSIGNATARIO
DE FRUTOS DEL PAIS
RECONQUISTA 89

David Methven (hijo)

Consignatario
De Frutos del Pais
89—RECONQUISTA—89

a 303 xp

"PLOUGHS"



"PLOUGHS" "PLOUGHS"

Messrs M. Forrester & Co.

Beg to announce to the Public that they have lately introduced into this country with great success the

Celebrated Two and Three Furrow Ploughs of
Messrs. HOWARD
ENGLAND

These **WROUGHT IRON PLOUGHS** fitted with breasts and shares of steel, have been extensively used in the Provinces and are destined to supersede the light and flimsy wood implements made by the Americans.

By means of a simple hand lever the onward movement of the animals raises the plough out of work at the ends, thus saving the driver the usual hard lifting connected with ploughing.

The two Furrow Plough is drawn by a pair of bullocks, thus doing double the work of a single plough and still with only one man.

These "Multiple" Ploughs are now almost universally employed in Australia and South Africa, and in recommending these implements Messrs. Forrester & Co feel confident that they are well adapted to the requirements of the Plate.

In order to procure these Ploughs orders should be sent in at once, or disappointment may be incurred.

AGENTS
M. FORRESTER & CO.
ESCRITORIO
97—CALLE FLORIDA—97
DEPOSITO
981—CALLE RIVADAVIA—981
BUENOS AYRES

FERRO-CARRIL DEL SUD

EN COMBINACION CON EL
FERRO-CARRIL BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA
Y con los Tramways de la Compañia "Ciudad de Buenos Aires"
DESDE EL 15 DE OCTUBRE DE 1882, Y HASTA OTRO AVISO, EL SERVICIO DE LOS TRENES SERÁ COMO SIGUE:

SALIDAS

ESTACIONES.	1 A.M.	A.M.	A. M.	A. M.	A. M.	P.M	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
E. Central, P. de Julio	5 35	6 15	7 10	8 45	10 25	12 15	1 35	3 50	4 55	5 45	9 5	----
Venezuela	5 38	6 18	7 13	8 48	10 28	12 18	1 38	3 53	----	5 48	9 8	----
Tres Esquinas ...	5 55	6 35	7 30	9 6	10 46	12 35	1 55	4 10	5 10	6 5	9 25	----
F. Constitucion	5 55	6 40	7 30	9 5	10 45	12 35	1 45	4 10	5 10	6 5	9 25	11 0
Barracas al Norte.....	6 6	6 53	7 41	9 16	10 56	12 46	1 56	4 21	5 21	6 16	9 36	11 6
Barracas al Sud ...	6 5	6 54	7 44	9 18	10 59	12 50	1 59	4 25	5 23	6 18	9 39	11 8
Lanús	6 19	----	7 55	9 27	11 8	1 0	2 9	4 39	5 33	6 28	9 48	11 16
Banfield ...	6 30	----	8 3	9 36	11 19	1 10	2 19	4 50	5 43	6 38	9 58	11 25
Lomas de Zamora.....	6 34	7 18	8 7	9 39	11 21	1 13	2 23	4 56	5 47	6 43	10 2	11 28
Temperley ...	6 39	...	8 10	9 41	11 24	1 16	2 25	5 2	5 50	6 45	10 5	11 32
Adrogué	6 48	----	8 18	9 50	11 33	1 25	2 33	5 11	5 58	6 53	10 13	11 41
BURZACO	6 57	----	8 24	10 0	11 40	1 30	2 40	5 20	6 5	7 0	10 20	11 50
Glew	7 13	----	----	----	11 55	Domingos y Dias de Fiesta solamente	----	----	6 24	7 16	----	Domingos Jueves y Dias de Fiesta solamente
San Vicente ...	7 35	8 0	----	----	----	----	----	----	6 45	7 38	----	
Domselaar	----	8 36	----	----	----	----	----	----	7 16	----	----	
Ferrari ...	----	8 49	----	----	----	----	----	----	7 49	----	----	
Jeppener ...	----	9 18	----	----	----	----	----	----	8 7	----	----	
ALTAMIRANO (Llega	----	9 30	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Id (Salida)	----	9 40	9 50	----	----	----	----	----	8 30	----	----	
Gándara ...	----	9 49	----	----	----	----	----	----	8 53	----	----	
CHASCOMUS (Llega	----	10 25	----	----	----	----	----	----	9 25	----	----	
Id (Salida) ...	----	10 45	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Adela	----	11 15	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Monasterio ...	----	11 28	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Lezama	----	11 50	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
		P.M.										
Guerrero ...	----	12 10	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Tallinde	----	12 23	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Sevigne ...	----	12 37	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
DOLORES (Llegada)	----	1 17	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Id (Salida)	----	1 22	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Parravicini ...	----	1 54	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Velasquez ...	----	2 32	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Maipu	----	3 16	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Rodrigues ...	----	3 31	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Fair	----	4 29	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Ayacucho ...	----	5 2	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Alegre	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Ranchos ...	----	----	10 30	----	----	----	----	----	----	----	----	
Villanueva ...	----	----	11 4	----	----	----	----	----	----	----	----	
Bonnemezi ...	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	
Saladó	----	----	11 23	----	----	----	----	----	----	----	----	
Chas ...	----	----	11 36	----	----	----	----	----	----	----	----	
			P.M.									
San Pedro	----	----	12 20	----	----	----	----	----	----	----	----	
Rosas	----	----	12 47	----	----	----	----	----	----	----	----	
LAS FLORES (Llegada	----	----	1 16	----	----	----	----	----	----	----	----	
Id (Salida)	----	----	1 21	----	----	----	----	----	----	----	----	
Colorada ...	----	----	1 58	----	----	----	----	----	----	----	----	
Pardo ...	----	----	2 22	----	----	----	----	----	----	----	----	
Cachari	----	----	3 36	----	----	----	----	----	----	----	----	
Parish ...	----	----	3 31	----	----	----	----	----	----	----	----	
Pinedo ...	----	----	3 57	----	----	----	----	----	----	----	----	
Azul ...	----	----	4 35	----	----	----	----	----	----	----	----	

REGRESOS

ESTACIONES	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M	P.M.	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
Azul ...	...	...	...	...	...	...	6 40	...	...	...	...	...
Pinedo ...	...	...	...	...	...	...	7 18	...	...	...	...	...
Pariah ...	...	...	...	...	...	...	7 44	...	...	...	...	...
Cachari ...	...	...	...	...	...	...	8 19	...	...	...	...	...
Pardo ...	...	...	...	...	...	...	8 53	...	...	...	...	...
Colorada ...	...	...	...	...	...	...	9 18	...	...	...	...	...
Las FLORES (Llegada	...	...	...	...	...	...	9 65	...	...	...	...	...
Id (Salida)	...	...	...	...	...	...	10 16	...	...	...	...	...
Rosas ...	...	...	...	...	...	...	10 44	...	...	...	...	...
San Pedro	...	...	...	...	...	...	11 12	...	...	...	...	...
Chas ...	...	...	...	...	...	...	11 36	...	...	...	...	...
							P.M.					
Saladó	...	...	...	...	...	...	12 11	...	...	...	...	...
Bonnemezi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Velasquez ...	...	...	...	...	...	...	12 30	...	...	...	...	...
Parravicini ...	...	...	...	...	...	...	1 4	...	...	...	...	...
Id ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Agote	...	...	...	...	...	...	6 25	...	...	...	...	...
Fair	...	...	...	...	...	...	6 55	...	...	...	...	...
Rodrigues ...	...	...	...	...	...	...	7 33	...	...	...	...	...
Maipu	...	...	...	...	...	...	8 8	...	...	...	...	...
Velasquez ...	...	...	...	...	...	...	8 51	...	...	...	...	...
Parravicini ...	...	...	...	...	...	...	9 29	...	...	...	...	...
Id ...	...	...	...	...	...